



Télen-nyáron,
hóban-fagyban,
kosár, kosár, kosár...

Bemutatkozik derecskei
amatőr kosárlabdacsapat. A
szervezőkkel Máté Józseffel és
Fazekas Csongorral beszélget-
tünk.... /11



A boldogság a jó minőségű
emberi kapcsolatokon és Is-
ten segítségével nyugszik

Csúha József váci illetőségű
baptista lelkész bemutatkozó
istentisztelete december 14-én
volt az imaházban. /13



DERECSCKEI HÍREK

2014. január

XXIV. évfolyam, 1. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Változott a szemétszállítás rendje



Megszűnt a szelektív hulladékgyűjtés, és már másik cég szállítja el hetente a szemetet

A rezsicsökkentési intézkedések érintették a hulladékszállítás rendszerét is. Az új rendszerben a debreceni illetőségű AKSD Kft-vel kötött megállapodás lejárt. Ezért a képviselő-testület, a törvényekben rögzítettek szerint, októberben döntött arról, hogy közbeszerzési eljárást indít a nyílt eljárás szabályai szerint Derecske város közigazgatási területéről szilárd hulladék elszállításának és ártalmatlanításának megrendelése miatt.

Az ajánlati felhívás 2013. november első hetében jelent meg, az ajánlattételre vonatkozó határidő 2013. december 16. volt.

A felhívásra ajánlatot mindösszesen a berettyóújfalui székhelyű Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság adott, nettó 279 Ft/ürítés áron, melyet a képviselő-testület elfogadott.

A helyi önkormányzati rendelet szerint 2012 óta a 120 literes edényzet egyszeri ürítésének díja nettó 281,60 Ft volt, de a rezsicsökkentés miatt ez a díj a nettó 264 Ft/

ürítési díjat nem haladhatja meg. Azaz a lakosság ürítésenként nettó 264 Ft/ürítés díjnál többet nem fizethet a közszolgáltató felé. Ezért a tizenöt forintnyi különbözetet kompenzációként az önkormányzat megfizeti a vállalkozó felé, mely éves szinten nettó 2.269.800 Ft kiadást jelen a város költségvetéséből.

A döntés legfontosabb következménye tehát, hogy 2014. január 1-jétől új szolgáltató, a Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. szállítja a szemetet, s ezért a hulladékelszállítás rendje is megváltozik.

Minden héten szerdán történik a kukák ürítése, melyeket legkésőbb reggel 6.30-ig, intézményeknek, gazdálkodó szervezeteknek, üzleteknek legkésőbb reggel 8.00 óráig szerdai napon a szokásos helyekre ki kell helyezniük.

Az esetleges problémákat a Hivatal településfejlesztési osztályán személyesen vagy telefonon az 54/410-078-as számon lehet jelezni.

Benéné Kaszás Erika

Ivóvízminőség-javítás: elkezdődtek a munkálatok



Fotó: Főrád József

Bakó István Derecske város polgármestere, a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás elnöke sajtótájékoztatót jelentette be a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Projekt KEOP-1.3.0/9-11-2011-0010 számú projekt megindulását. /X

Adventi kézműves kiállítás és vásár



Fotó: Főrád József

Hagyományosan a művelődési központ kiállítóterme adott otthont a XVIII. Kistérségi adventi kézműves kiállítás és vásárnak 2013-ban is december 16 és 21. között. /3

Szemétszállítás

Felhívom a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy Derecske településen 2014. január 01-jétől megváltozik a települési szilárd hulladék begyűjtését, elszállítását és ártalmatlanítását végző közszolgáltató személye és a közszolgáltatás rendje.

2014. január 1-től a **Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft.** (4100 Berettyóújfalu, Oláh Zsigmond u. 1-1.) látja el településünkön a hulladékgazdálkodási közszolgáltatást.

A hulladékszállítás rendje 2014. január 1-jétől megváltozik, minden héten szerdai napokon kerül sor a hulladék elszállítására!
2014. évben az első hulladékszállítási nap 2013. január 08. (szerda)!

Ezúton hívom fel a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy a hulladékgyűjtő edényzetet a hulladékszállítás napján **legkésőbb reggel 6:30-ig**, míg az intézmények, üzletek, gazdálkodó szervezetek **legkésőbb reggel 8:00-ig legyenek szívesek kihelyezni!**

A nem természetes személy ingatlanhasználókkal (gazdálkodó szervezetek, költségvetési szervek) új közszolgáltatási szerződést köt az új közszolgáltató, a Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft.-vel.

A lakosságnak (természetes személy ingatlanhasználó) továbbra is a rezsi-csökkentés utáni bruttó 335 Ft/űrités díjat kell megfizetnie.

A hulladékgazdálkodási közszolgáltatással kapcsolatban felmerülő kérdések esetén tájékoztatás, felvilágosítás kérhető a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Településfejlesztési és Beruházási Osztályától személyesen vagy telefonon az 54/410-078-as telefonszámon.

A közszolgáltatás új rendjének kialakításával kapcsolatban kérem megértésüket!

Tisztelettel:
Bakó István polgármester

A szociális temetkezésről



Módosult a szociális temetésekkel kapcsolatos törvény hatályba lépésének ideje. A módosítás szerint a szociális temetésekkel kapcsolatos rendelkezések 2015. január 1-jétől lépnek hatályba. Ez azt jelenti, hogy az új temetkezési formát 2015. január 1-jéig nem kell alkalmazni,

a kijelölt szociális parcellába temetkezés tehát nem történik. A képviselő-testület a temetésről szóló rendeletét újra felülvizsgálja, s az új rendelkezéseknek megfelelően megváltoztatja.

BKE

Idősek karácsonyi csomagja



Fotó: Főrián József

Derecske Város Önkormányzata a 2013-as évben is gondolt a 65. életévét betöltött lakosokra, és az ünnepekre való tekintettel ismételt csomagot osztott a derecskei nyugdíjasoknak. Közel 1400 darab karácsonyi csomag kerül kiosztásra két nap alatt, melyben többek között teából, kávéból, gyümölcsökből, (narancs, alma), illetve mézesből, citromléből, kockacukorból és pezsgőből állt.

Hagyomány, hogy városunk óvodásai is segédkeznek, hiszen az általuk elkészített díszes karácsonyi képeslapot is tartalmazta a csomag.

Tájékoztató a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2014. évi fordulójának eredményéről

Összes beérkezett pályázat:	28 db
„A” típusú pályázat összesen:	27 db
„B” típusú pályázat összesen:	1 db
Érvénytelen pályázatok:	1 db
Támogatott pályázatok:	26 db
Nem támogatott pályázatok:	1 db
Pályázati összeg összesen:	600.000 Ft
Havi támogatás mértéke „A” típusú támogattak esetén (10 hónapon keresztül)	8 pályázónak 3.000 Ft/hó 18 pályázónak 2.000 Ft/hó

Tisztelettel:
dr. Antal Erzsébet jegyző

Új szolgáltatás vállalkozásoknak a derecske.hu weboldalon!

Helyi vállalkozásokat összegyűjtő aloldal indult néhány héttel ezelőtt a www.derecske.hu weboldalon. A város honlapjára minden helyi vállalkozás ingyenesen feltöltheti adatait, elérhetőségeit, melyek bárki számára elérhetők lesznek.

Weboldalunk mobiltelefonra és tabletre is optimalizált, így bármilyen eszközön - mobilinternet előfizetéssel bárhol - könnyedén megtekinthetők az információk.

Keresse a vállalkozói rovatot a derecske.hu-n, ahol további lehetőségek is várják vállalkozása népszerűsítésére!

Információs központ

A szennyvízberuházással kapcsolatban információs kérések, lakossági észrevételek kezelése az alábbi ügyfélfogadási időben lehetséges:

Az információs központ helye: Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, „B” épület. 1. számú iroda

Az információs központ ügyfélfogadási ideje: hétfőtől-csütörtökig 8:00-12:00., 13:00-16:00 óráig, pénteken: 8:00-13:00 óráig.

Az információs központ munkatársa:

Vargáné Nagy Judit

E-mail: szennyviz@derecske.hu

Telefonszám: 54/547-064



A Derecskei Szennyvízprogram hírei: dercsat.hu

Derecske város szennyvíztisztításának és csatornahálózatának fejlesztése

(KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0080)

Kedvezményezett: Derecske Város Önkormányzata

Nemzeti Fejlesztési Összeírás
www.ujszachenyi.gov.hu
06-40-826 826

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával,
a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Adventi kézműves kiállítás és vásár 2013. képekben

Fotók: Fórián József



Pályázati felhívás önkormányzati bérlakás bérbeadására

Derecske Város Önkormányzat Polgármestere nyilvános pályázat útján költség-elven meghatározott lakbér alapján bérbeadásra meghirdeti a derecskei 13/2/B/11. hrsz. alatt nyilvántartott, Derecske, Köztársaság út 81.B.lph.tetőtér.10. szám alatt található önkormányzati bérlakást. A lakás 1 nappali, 1 felszoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, kamra, WC, loggia helyiségekből áll, 51,75 m² hasznos alapterületű, összkomfortos komfortfokozatú. A bérlakás a Posta melletti társasházban található. A pályázat további részleteiről a www.derecske.hu honlapon olvashat.

Félelvzáró

2013. Január 25-én

Szerettel meghívjuk Önt és kedves családját a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár nagytermébe a Bocskai István Általános Iskola és AMI néptáncosainak félelvzáró műsorára

15:00 és 18:00

Néptáncosok félelvzáró műsora

Fellépnek: Cibere, Pántlika,

Cibri és a Szivárvány csoportok

5 éves Bakator



A második félelvzáró bemutatózik

a Duna Művészeti Társaság

Tánckarnevál

című műsorukkal a Duna

Művészegyüttes szólistáival.

Kísér a Göncöl zenekar

Belépő:

Felnőtt: 1000 Ft Gyerek: 500 Ft.

A helyre szóló jegyek elővételben megvásárolhatóak a Művelődési Központban

Megalakulásuk 5. évét öröm- koncerttel majd hajnalig tartó táncbázzal ünnepeljük

SZÜTS ISTVÁN ÉS KOLTAY GERGELY:

TRÓJA

A MÍTOSZ ÉLETRE KEL... ROCKOPERA



Városi Művelődési Központ és Könyvtár
2014. január 24. 19 óra

Szerzők: Szüts István és Koltay Gergely
Rendező: Pintér Tibor
Koreográfus: Patuzzi Mónika
Díszlet: Domján Gábor
Kaskadőr szakértő: Szabó Gáspár és Papp László

Rockopera két felvonásban

A méltán világhírű film és az ókori legenda kel életre ebben a két felvonásos musicalben. Szerelm, harc, büszkeség, bátorság és minden nagy érzés, mely a világot mozgatja megjelenik a produkcióban kitűnő hangok tolmácsolásában. Az ókor leghatalmasabb és legtekintélyesebb hadvezéréit Akhilleusz az örök hírnév iránti csillapíthatatlan átvágya veszi rá, hogy Trója alá vonuljon Agamemnón zászlaja alatt – de végül a szerelem lesz az, ami meghatározza sorsát. Két civilizáció fog összezsugorítani a bocsúlást és a hatalomért. Ezek fognak elcsúszni a dicsőségért vívott harcban. Egy egész nép fog elünni a föld színéről – a szerelemért.

Akhilleusz – Pintér Tibor
Agamemnón – Dancs János
Hektor – Buch Tibor
Menelaosz – Berecz György
Párisz – Mohácsi Márk
Thetis – Papadimitriu Athina
Helené – Békefi Viktória
Priamosz – Balogh Máté
Odüsszeusz – Bencze Sándor
Briseis – Szabó Dorottya
Andromaché – Páncsél Klaudia
Kisfiú – Bakos Attila
Patroklosz – Göldner Balázs

valamint a Sziget Színház táncokra és musical stúdiójának növendékei,

Derecske, Köztársaság út 107. Jegyinfo: A belépőjegyeket megrendelhetik a 06-54-410-060, vagy a 06-20-370-4905-ös telefonszámokon, vagy személyesen megvásárolhatják a Derecske Városi Művelődési Központ és könyvtárban: 2000 Ft, 2300 Ft, 2500 Ft és 2800 Ft-os árakon.



Fotó: magánarchívum

Író-olvasó találkozó Fábián Jankával

Fábián Janka író, a nagy sikerű Emma-trilógia szerzője volt a városi könyvtár vendége december másodikán.

Az érdeklődést az is igazolta, hogy egyetlen szék sem maradt üresen a nézőtérben.

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár programjai

• 2014. JANUÁR 22.: A MAGYAR KULTÚRA NAPJA

16.00 óra:
Udvardi Erzsébet, Kossuth-díjas és Munkácsy Mihály-díjas festőművész kiállítás megnyitója
Köszöntőt mond:

Bakó István, polgármester
Megnyitja: Kratochwill Mimi, művészettörténész

Közreműködik: Mohai Gábor
Helyszín: A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár, kiállítóterme

17.00 óra

A „DERECSKE NAGY KÖNYVE” játék eredményhirdetése és nyereménysorsolása
ezt követően:

A Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tanárainak és növendékeinek hangversenye
Helyszín: A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár, színházterme

• 2014. JANUÁR 24.: TRÓJA

• 2014. FEBRUÁR 1. (szombat) 7.00 óra

„HAJDÚ KOMÁK, KONOK KUNOK, SZÉKELY GÓBÉK, JÓ PALÓCOK DISZNÓTOROS VERSENYE”

a barátság és az összefogás jegyében- egész napos rendezvény tizennyolc vendég település közreműködésével.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Kultúra

OLVASTA MÁR?

A Városi Könyvtár könyvajánlója
FELNÖTTEKNEK:

Bánó Attila: 55 meglepetéset a magyar történelemből

Bánó Attila író, újságíró 440 oldalas, a magyar történelem rejtélyes, meglepetéstartó vagy éppen titokzatos epizódjait, eseményeivel foglalkozó kötetét több mint félszáz

történetet mutat be, a honfoglalás korától a Kádár-korszak végéig. Az időrendi sorrendben szereplő rövid, olvasmányos fejezetek történelmi forrásokon, szakemberek véleményén alapulnak. Az ajánlás szerint a kötet „változatos, színes és adatgazdag”, „érdekfeszítő művelődés- és politikatörténeti epizódokat” tartalmaz. Olvashatunk Árpád-házi Szent Erzsébet császári koronájáról, a párbajozó Bolyai Jánosról, Dózsa György, Báthory Erzsébet személyéről, a világ legkisebb varrógépéről, Zrínyi Miklós haláláról, a trianoni békeszerződés kulisszatitkairól. A Városi Könyvtárban megtalálható a kötet folytatása is, Újabb 33 meglepetéset a magyar történelemből címmel.

Sándor Erzsébet: Szegény anyám, ha látnám

Az elgondolkodató, ugyanakkor szórakoztató könyvben az újságíró édesanyja és fogyatékkal született fia, Tomi történetét ismerjük meg. Az orvosok próbálkozásai, a család reakciói, a vak kisfiú nevelése és az édesanya önéletrajza tanulságos olvasmány. A memoár a mára önálló, életvidám, egyetemista Tomi személyes megjegyzései szövegezik meg.

OLVASTAD MÁR?

A Városi Könyvtár könyvajánlója
GYEREKEKNEK:

Komjáthy István – Dóka Péter: Betyárvilág: Történetek zsidókról, pandúrokról

Komjáthy István neves néprajzkutató 253 somogyi betyártörténetet gyűjtött össze, azonban 1962-ben bekövetkezett halála miatt gyűjtései már nem kerültek kiadásra. Ebből az anyagból választott ki negyvenet Dóka Péter, a Móra Könyvkiadó szerkesztője. A szépen illusztrált könyvet kisiskolásoknak ajánljuk



Ian Beck: Tisztaszívú Tamás titkos története

A legismeretesebb és legfoglalkoztatóbb brit mesekönyv-illusztrátor most egy bájos meseregény szerzőjeként mutatkozik be. A meseregény főszereplője Tisztaszívú Tamás, akinek hat idősebb testvére mind olyan bátor, hogy valamennyien mesehősök lettek. Tamás sajnos nem rendelkezik elég bátorsággal, így esélye sincs arra, hogy a Mesehivatal megbízást adjon neki. Amikor azonban a jól ismert mesék főszereplői, bátor királyfiak, hercegek, lovagok tűnnek el sorra, Tisztaszívú Tamás elindul, hogy megkeresse az elveszett mesehősöket.

Rendhagyó zenés irodalmi foglalkozáson vettek részt derecskei diákok

Nemrég ismét Derecskén járt Figura Ede népszerű előadó-művész, aki a derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár vendége volt.

Figura Ede a könyvtár olvasótermében két előadás keretében énekelt, mesélt és zenélt a helyi általános iskola diákjainak. A „felsős” gyerekek az akusztikus gitárral kísért műsor során megzenésített humoros versektől és vidám átvezető szövegektől derültek jókedvre, miközben Romhányi József munkásságával ismerkedhettek meg. Az „alsósok” a hóember születésnapját ünnepelték meg „málnaízű jégcsapokkal, dérfagyival zúzmarával és vaníliás hó-tortával”. Együtt zenélhettek, kacaghattak az előadóval és osztálytársaikkal, a történet végére pedig sok-sok hazugság és igazság is kiderült.

Mindig szívesen jövők Derecskére, itt mindig nagyon jó közönségre talállok, akik vevők az irodalmi műsorokra, értékelik és értik is a látott-hallott költészetet, folyamatosan figyeltek az előadások alatt. Napjaink líraellenes közegében az énekelt vers könnyebben jut el az erre fogékony gyermekek belső világához. Örültem, hogy ebben a barátságos könyvtárban rendhagyó zenés irodalmi foglalkozásokat tarthattam a derecskei iskolásoknak – nyilatkozta lapunknak Figura Ede, aki pedagógusként és iskolaigazgatóként dolgozott korábban.

Hírek Derecske Város Közgyűjteményéből - 2. rész

A DEVAG Nonprofit Kft. 2013 óta műveli a gyűjtemény épületének jelentős nagyságú udvarát, így eddigi kapcsolataink – a korábbi évek sikeres együttműködése után, szinte napivá még közvetlenebbé vált. A kft vezetői, irányítói szakipari munkások és közmunkások közreműködésével nagyon jelentős fizikai munkát végeztek. Így került sor a vizesblokk teljes felújítására, bővítésére. A kertművelés a gyűjteménynek is „hasznos hajt” nevelési intézmények tanulói ki is próbálhatják itt a száz éves gazdasági eszközöket. Csupán a természet zöldségfélék felismertetésére inkább megismertetésére is jó alkalom. Sajnos már nagyon kevés gyerek ismeri a borsót, a káposztát, a zellert.

A Hagymányórzó Nyugdíjas Klub otthonra talált a gyűjteményben.



Fotó: maganarchivum

Ők a velünk élő történelem. Ők még jórészt e tárgyak között éltek, egy-egy lakodalmas fazék, tejtartásra alkalmas csupor látása elindítja a visszaemlékezést, megjeleníti egy letűnt korszak társadalomtörténeti jellegének fő mozzanatait. Érdemes rájuk, sőt elengedhetetlen odafigyelni.

Gazdálkodásunk rendje hét éve változatlan, a termék takarításához szükséges anyagok költségeit a szolgáltatásainkét nyújtott önkormányzati pénzüsszegekből fedezzük. A felújítás, restaurálás anyag és munkaerő szükséglete tetemes. Példaként egy 20. század eleji többretegű barna olajfestékkel bemázolt esztendő lábú asztal megtisztítása, pácolása, lakkozása 10-12 ezer forint értékű anyagot és kb. 20 munkaórát igényel.

Ezt az év bolt az első, hogy SZJA 1%-kára jogosultak lettünk. Összeségében 28.332.- forintot utalt át az adóhatóság. Bízunk benne és kérjük is a város adóízető lakosságát, hogy a támogatás ezen formáját bővítsék az alapítványi gyűjtemény jelen pillanatban rajtunk kívülálló okok miatt nem jogosult semmiféle állami támogatásra. Híradásunk végén megköszönjük az anyagi, erkölcsi támogatást, a műtárgy adományozást. Ez utóbbi a legfontosabb! Egy gyűjtemény bezárhatja kapuit, ha saját gyűjtőkörein belül megszünteti „a van itt már elég, minnek ide több, úgy sincs hová tenni” szemlélettel gyűjtő, megőrző tevékenységét.

Kérjük ebben továbbra is a lakosság támogatását.

Megköszönve az eddigi támogatást

Nagy József gyűjteménykezelő

Szubjektív történelem - II.

Szívesen adunk helyt szemtanúk visszaemlékezéseinek Derecske történelmi eseményeivel kapcsolatban. Kiss Áron írásából válogattunk.

1956-ban a diákok látták, hogy nyugaton mennyivel jobb világ van. Autó, motor, rádió, televízió, amiről mi még nem is hallottunk. Mozgolódások voltak a szocialista országokba, szabadságot követelve. Varsóba már tüntetés is volt az elnyomás ellen. Látták és tudták ezt a magyar diákok. Budapesten a nem akartak egyebet, csak felvonulni, hogy tudassák az elégedetlenségüket. Petőfi eszméit akarták követni. Útközben megfogalmazódott a 12 pont, amit elvitték a rádióba, hogy felolvassák.

Derecskére is hamar eljutott a hír, hogy a rádiónál lövöldözés volt. Éppen a tengeriszedés idején ért ide a hír. Jó idő volt. A szeke-
rek a földesi úton százával jöttek

mentek. Mikor találkoztak, az emberek elmondták egymásnak a lövöldözés hírért. Másnap gyűlést hirdettek Derecskén a piactéren. Emelvényen szólalt meg két diák, s azt mondták: testvérek győztünk. Majd Makkai János tanár a Forradalmi bizottság elnöke mondott beszédet. Az idő rövidsége miatt felolvasta a forradalmi bizottsági tagok névsorát. Mindenki éljen-zett. Utána a két tiszteletes mondott beszédet. A katolikus pap szép beszédet mondott, nyugalomra intette az embereket. dr. Sárközi Lajos református lelképásztor hosszabban beszélt, figyelmeztetett, hogy a kezünkhöz ne tapadjon vér. A beszéd előtt két diák jött ki Debrecenből, és első útjuk

a rendőrségre vezetett. Megkérték a rendőrséget, álljanak forradalom mellé. A diákok feltűzték a három színű szalagot a rendőrök karjára. Elindultak járőrözni a piac felé, ahol a beszédeket meghallgatták. Gyűlés után a szovjet emlékművet elkezdték szétverni. Amit ember már nem bírta, azt lóval húzták. Pillanatok alatt szétszedték. Mindig volt áruló. A polgári iskolából az egyik tanár lefénnyépezte őket. Elég sokan voltak. Én is ott voltam a barátommal. Nem mentem oda, politikailag én már meg voltam nevelve. Valamelyik fényképen én is rajta voltam. A barátomtól kérdeztem, hogy ki az, de nem árulta el. Sok rendőrségi ügy lett, sokan fél év felfüggesztett börtönt kaptak.

A méret a lényeg?

Vajon minek a hiányát kompenzálja az ATV, mikor idefáradt fitymálni frissen ültetett fenyőnk méretét? Azóta gondolkodom - nem kicsit -, próbálom megfejtetni, milyen következtetést is kellene levonnunk a parkban álló fák méretéből.

Baj van a költségvetéssel? Végzetesen eladósodtunk? Ötmilliárdnyi európai uniós projektből csak négy milliárd-kilencszázmillió-kilencszázkilencvenezer forintnyi fog megvalósulni 2014-ben? A többi bukuk? Ez a hanyatlás? A vég?

Vagy örült pénzpocséklás fenyőt ültetni karácsonykor? Ilyen inséges időkben?

Próbálók az ésszerűség talaján maradni: tudósok régen bebizonyították, nem a méret a lényeg. Érzelmi oldalról? Kicsi is, savanyú is, de a miénk.... Aztán meg, maj' megnő. Vagy kipusztul...

De akkor én fogok szólni az ATV-nek, bajlódjanak ők a következtetések levonásával!

BKE

Kopogtatócédula helyett ajánlóív, változik a nemzetiségi listaállítás eljárása

Ki rendelkezik választójoggal, hogyan élhet vele? Hogyan változott a jelöltállítás menete? A mai alkalommal erről tájékoztatom a Derecskei Hírek tisztelt olvasóit.

Minden választópolgár előtt ismeretes volt, hogy egy országgyűlési képviselőjelöltnek hét-százötven kopogtatócédulát kellett összegyűjtenie annak érdekében, hogy egyéni képviselőjelöltté válhasson.

Minden szavazó egy kopogtatócédulával rendelkezett, s azt egy jelöltnek adhatta át. Emlékeztet, a kopogtatócédulák gyűjtése, az azokkal történő visszaélés gyakran került az újságok címlapjára. Az új törvény ennek a visszaélésnek a lehetőségét megszünteti.

Az állampolgárokat aktivisták fogják megkeresni, kopogtatócédulák összegyűjtése helyett a választópolgárok ajánlóív aláírásával jelölhetik az egyéni országgyűlési képviselőt.

Fontos!

Egy választópolgár több egyéni jelölt ajánlóívát is aláírhatja, de egy jelöltet csak egyszer ajánlhat. A választópolgárok idejében értesülnek majd az aláírásgyűjtések megkezdéséről.

Szükséges kitennem a külföldön

tartózkodó és élő magyar állampolgárok választói jogának gyakorlására, hiszen ma már kevés olyan magyar család van, akinek közeli vagy éppen távoli rokonát, ismerőst ne érintené a jogszabály ilyen típusú megváltozása.

A korábbiakban választójoggal rendelkezett minden magyarországi lakóhellyel rendelkező nagykorú magyar állampolgár, akit a bíróság nem zárt ki a választójogból.

Az új törvény szerint 2014-től választójoggal rendelkezik minden nagykorú magyar állampolgár, függetlenül lakhelyétől, akit a bíróság nem zárt ki a választójogból.

A Magyarországi lakcímmel nem rendelkező magyar állampolgárok szavazáson való részvételük előzetes regisztrációhoz kötött. Ezen állampolgárok levélben is szavazhatnak, és csak pártlistára adhatják le voksukat.

Természetesen, a tartósan külföldön tartózkodó magyar állam-

polgárok (magyarországi lakcímmel rendelkezők) szintén élhetnek választójogukkal, akárcsak eddig, a külképviseleteken adhatják le voksaikat. Ők levélben nem szavazhatnak.

Változás szintén, hogy az új törvény lehetőséget ad a nemzetiségi listára szavazásra.

A tizenhárom bejegyzett nemzetiségre azok szavazhatnak, akik az adott nemzetiségként regisztrálják magukat. Akik a nemzetiségi listára való szavazást választották, azok pártlistára nem, csak egyéni jelöltre szavazhatnak.

A nemzetiségek közül az lesz képviselő, aki a szavazáskor megállapított egy listás helyhez szükséges mandátum bizonyos százalékát eléri.

Azok a nemzetiségiek, akik ezt nem érik el, szószólót küldhetnek a Parlamentbe. A szószólók a parlamenti munkában tanácskozási joggal vehetnek részt.

dr. Vitézy István

Friss biztosítási híreink.

Minden hónapban itt. az. 5. oldalon a jobb alsó sarokban!

**Minden kedves jelenlegi és jövőbeni ügyfelünknek
Boldog Új Esztendőt Kívánunk!**

Új esztendő – új szolgáltatás.

Mikor e sorokat olvassa, irodánkban már nemcsak válogathat termékismertető szórólapjaink között, nemcsak meghallgathatja tájékoztatónkat, kérdésére válaszainkat, hanem nagyméretű **LED, látvány televíziós képernyőn, nézheti is az érdeklődésének megfelelő vagy ajánlott termék bemutató diaképeit vagy saját szemével győződhet meg egy díjszámítás alakulásáról, részese lehet a díj és a biztosítási szolgáltatások kiválasztásának.**

Ismeri a közmondást?!: „Hiszem, ha látom!”

Jelenleg is futó akcióink:

Balesetbiztosítási akciónk gépjármű kötelező biztosítással rendelkezőknek **15 % külön díjkedvezmény**nel, Másik biztosítónál lévő lakásbiztosítások **előrehozott védelemmel** való átkötése max. 11 hónappal az évforduló előtt, Már törvény van a **várt nyugdíjbiztosítások 20 %-os adókedvezményéről.**

Várjuk Önt is-Hívjon Ön is!

Irodánk: **4130. Derecske. Piac u. 11.** /"Rudi" húsbolt mellett! /
Telefonjaink: Iroda: **54/411-328.** Kovács József: **06 30 90 3 8109,**
Asztalosné Kiss Katalin: **06 30 33 0 3387**

GENERALI Biztosító Derecskei Képviselet.

Ünnepi gála a Derecskei Hagyományörző Nyugdíjas klubnál

Kettős ünnepet ünnepeltünk december 7-én a Derecskei Hagyományörző Nyugdíjas Klub valamennyi tagjával, és kedves helyi, megyei vezetőinkkel, képviselőkkel, meghívott vendégeinkkel.

Egyrészt ünnepeltük a már hetedik alkalommal megrendezett nyugdíjas gála műsorunkat. Másrészt viszont klubunk fennállásának 45. éves évfordulóját. Egy klub életében, úgy gondolom, nagyon kimagasló, hogy folyamatosan, egységesen megéljen negyvenöt évet.

Ünnepségünket Kocsis Róbert, a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés alelnöke, valamint Bakó István Derecske város polgármestere mint fővédnökök nyitották meg.

Rendezvényünket megtisztelte még, és köszöntőt mondott, dr. Vitányi István országgyűlési képviselő. Meglepetés előadással készült a civil összefogás egyesület Bőrösök Klára elnök vezetésével. A

színjátszó gyerekek ünnepi műsorral köszöntöttek bennünket, a megyei nyugdíjas szövetségtől is méltatták klubunkat. Szinte valamennyi klubvezető mondott ünnepi köszöntőket, verseket. A művészeti zeneiskola meglepetés koncerttel kedveskedett ezen az ünnepségen. Tizenegy klubból érkeztek vendégek, akik együtt örültek az elért sikerünknek, évfordulóknak.

Áttekintettük klubunk történetét is, mely 1968. október 1-jén alakult, 8-10 fővel. Előbb Suhai Józsefné vezetésével, majd őt

Papp Elemér és Balla János követte. A nyugdíjas kor és sokuk egyedülléte vonzotta őket a közösségbe. Ők alapították meg az idős, nyugdíjas, magányos emberek számára ezt a klubot. Az akkor újonnan épült művelődési ház adott otthont számukra. Itt találkoztak kétéhetente. Együtt jártak alkalmanként moziba, színházba. Megünnepezték egymás névnapját, az ünnepeket, nőna-

nyugdíjas klub vezetője. Azonban megromlott egészségi állapota miatt 1991-ben Kiss Józsefné Rózsika néninek adta át, aki folytatja a megkezdett munkát. Csak tovább kellett haladnia a megkezdett úton. Elődeink 45 évvel ezelőtt rakták le ennek a klubnak az alapját.

Derecske hírnevét, a településeken, a megyében, az országban, már akkor ismerték, és elismerték. Nekünk csak folytatni kellett, kell, őrizni a hagyományokat. Továbbadni a fiatalabbaknak, az újonnan csatlakozóknak.

Rózsika néni 2005 decemberében adta át a klub vezetését nekem, már kilencedik éve

vagyok a klub vezetője. Újabb ötleteket találtunk ki, hogy megmaradjon a jó közösség, hogy minél több ember találja meg a számítását a klubéletben.

Nyugdíjas kistérségi találkozókat szervezünk, 7. alkalommal rendeztünk Hajdú-Bihar megyei Humorfesztivált, ami most már nemcsak a megyéből jönnek. Ezt a nyugdíjas gálát is már hetedik alkalommal rendezzük, mindig december első szombatján. Sőt, már három alkalommal országos rendezvényeket is, Bordal és Summásdal fesztivál néven. Több mint kétszáz fős létszámmal, a megye, az ország és határon túli településeinek részvételével mindig nagy sikert arat programunk. Betlehemes csoportunk is már hetedik éve szerepel. Előadásukkal már nemzetközeli elismerést vívtak ki maguknak.

Tánc csoportunk öt éve működik, mára vegyes tánc csoporttal dicsekedhetünk.



A néptánc csoport

Büszke lehet Derecske, hogy 43 éven keresztül csak egy nyugdíjas klub működött a városban. Ám két évvel ezelőtt egy új is alakult. Mi, régi tagok, akik 5-10-15-20 éves klubtagsággal rendelkezünk, maradtunk a már jól bevált hagyományokat őrizve, és elődeink megkezdett feladatait tovább folytatva a régi klubban. Büszkén folytatjuk, ápoljuk a régi klubkapcsolatokat, barátságokat. 45 év alatt jó kapcsolatokat alakítottunk ki a környező települések klubjaival, amit az évek múlásával egyre gyarapítottunk, akikkel baráti, testvéri sőt házastársi klubkapcsolatot is kialakítottunk.

Ápoljuk a Derecske város testvértelépüléseivel, sőt a határon túli magyar testvéreinkkel is a kapcsolatot. Elismerik tevékenységünket, szervezetségünket.

Nem felejtkezhetünk el arról sem, hogy köszönetet mondjunk

tásban megmutatkoztak.

Klubtársaimmal együtt reméljük, hogy a jövő generációinak is lesz lehetősége arra, hogy hasonlóan pozitív közösségi élményekkel gazdagodhassanak, mint mi.

Ebben a klubban van élni akaráss, van egy kis csapat, akikre bármikor, bármiben lehet számítani. Aktívan kiveszik a részüket a feladatokból. Ők azok, akik ritkán mondanak nemet, jönnek, teszik a dolgukat, magukért, a klubért, a közösségért, a városért, ahol élünk.

Most, a 45 éves évfordulón szeretném megköszönni hűségese klubtagjainak kitartásukat, segítségüket, azt, hogy ez a klub tovább működhet, és éltetni tudjuk a megkezdett, a ránk bízott hagyományokat.

A kiadós vacsora után Szabó Lajos magyarnóta énekes, mint az est vendége, közel egy órá



Kabai vendégek vidám társasága

pot, anyák napját, koszorúztak, megemlékezést tartottak jelesebb ünnepeinkről. Nyári időszakban fűdőzéssel egybekötött klubtalálkozókra mentek.

Énekkart is alakítottak: először csak férfiakból állt a kórus, katonadalokat énekeltek. Többször szerepeltek Verpeléten az országos katonai dalok találkozóján. Később nők is csatlakoztak hozzájuk.

Megalakulása óta az énekkar működik, változó létszámmal.

Berényi Ervinné, Olgi néni huszonkét évig volt a derecskei



Generációk tánc

azoknak, akiknek a segítségével a klub nem válhatott volna azzá, ami: helyi, járási, megyei, sőt országosan ismert, és elismert klubba.

A városban végzett munka, természetesen elképzelhetetlen volna a mindenkori városvezetés támogatása, a mindenkori önkormányzat hathatós segítségével, mely mind anyagiakban, mind erkölcsi, szakmai támoga-

műsort adott. Az ünnepség hajnali három órakor ért véget.

Aki bővebben is érdeklődik a derecskei hagyományörző nyugdíjas klub élete és működése iránt, klubtagságtól függetlenül részt vehet foglalkozásainkon, és előadásainkon. Minden hétfőn délután 14 órától a művelődési központban várjuk szeretettel.

Farkas Sándorné Bene Erzsébet klubvezető



Szabó Lajos nótáénekes a vendégek között

Ivóvízminőség-javítás: elkezdődtek a munkálatok

Bakó István Derecske város polgármestere, a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás elnöke sajtótájékoztatót jelentette be a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Projekt KEOP-1.3.0/9-11-2011-0010 számú projekt megindulását.

A projekt célja a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás (melynek gesztor települése Derecske, tagönkormányzatai: Bátor, Bedő, Berekböszörmény, Furta, Hortobágy és Hortobágy-Szásztelek, Kaba, Körösszegapáti, Nádudvar, Tetétlen, Vekerd, Zsáka) projektcsoporthoz tartozó települések ivóvízminőség-javító fejlesztése, a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátásának biztosítása.

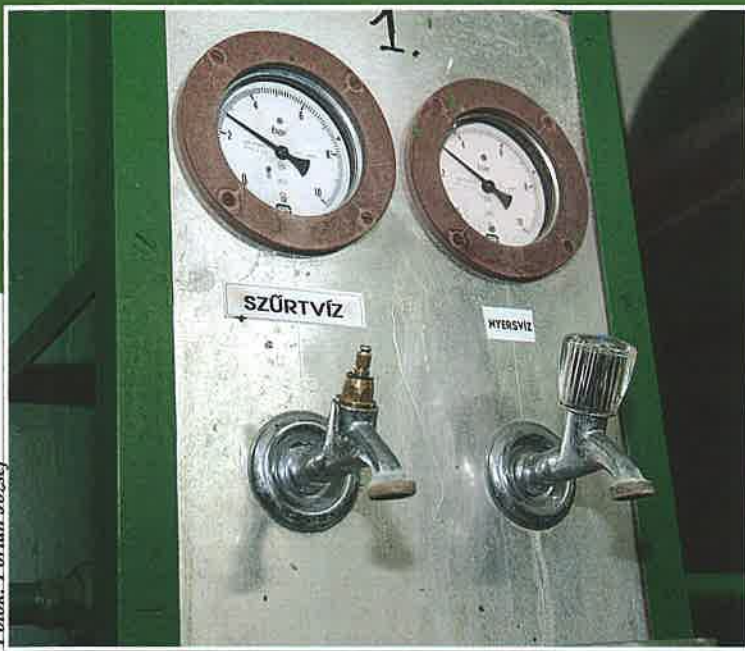
A Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás 2009. február 27-én alakult meg, a résztvevő tag-

települések rendelkeznek a komponensek valamelyikének határérték feletti előfordulásával a szolgáltatott ivóvízben. A projekt támogatási szerződése 2011. április 19-én írták alá.

A megvalósítandó fejlesztés egyrészt a települése saját vízbázisára alapozott úgynevezett, önálló megoldás kiépítése (Derecske, Bedő, Berekböszörmény, Hortobágy, Hortobágy-Szásztelek, Körösszegapáti, Nádudvar), amelynek segítségével a helyben, kutakkal felszínre hozott rétegvizet, nyersvizet hozzák előírás szerinti állapotba. Másrészt olyan kistérségi rendszer kerül kialakí-

tásra, amely lehetővé teszi az ivóvíz távvezetékén való eljuttatását, illetve megteremt a víz fogadásának szakszerű feltételeit a Kaba-Tetétlen-Bátor kistérségi rendszer és a Zsáka-Furta-Vekerd együttes vízellátó rendszer megépülésével. Határérték feletti vízkémiai paraméterek esetén a megfelelő vízminőség biztosításához szükséges vízkezelési technológiát minden település számára biztosítja a projekt.

A projekt általánosságban tehát a meglévő műtárgyak fel-



Fotó: Fővárosi József

újítását: vízműépületek, gépházak, víznyerő kutak, víztornyok rekonstrukcióját, illetve egyes települések esetében teljesen új vízműépület létrehozását, új víznyerő kutak fúrását, a víztisztítási technológia cseréjét, hálózati rekonstrukciót, a vízellátó hálózat végvezetékeinek azaz pangóvízes szakaszok megszüntetését tartalmazza.

Derecskén 4 db ivóvíznyerő kút gépészeti felújítása, 100 m² alapterületű új vízmű épület építése (gépház és szociális blokk), vas, mangán és ammónium-mentesítő tisztítás technológia beépítése, irányítás technika létesítése, hidrogén-busz felújítása történik.

Továbbá mindegyik településen a meglévő hálózaton rekonstrukciós-, mosatócsomópontok és tolózárak beépí-

tése, valamint hálózatosítási munkák kerülnek elvégzésre.

Projektadatok:

Projekt megnevezése:

Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító projekt

Egyedi azonosító: KEOP-1.3.0/9-11-2011-0010

Kedvezményezett:

Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás

4130 Derecske, Köztársaság út 87.

Projekt megvalósítási időszaka kezdete: 2013. október

Projekt megvalósulásának várható ideje: 2015. március 1.

Projekt költsége:

2.061.707.057 Ft.

Támogatás mértéke:

1.753.977.569 Ft.

Támogatási intenzitás: 85%



A sajtótájékoztatót Nagy Miklós vezérigazgató, Kovács István bárándi polgármester, dr. Vitányi István országgyűlési képviselő és Bakó István polgármester tartotta

Befejeződtek a tehetségműhelyek és a témahetek

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár szervezésében hat intézmény, a derecskei, a tépei, a konyári és a sárándi óvoda, illetve a konyári és a tépei általános iskola kapcsolódott be 2012. októbertől a TÁMOP 3.2.13-12 „Kulturális intézmények részvétele a tanórán kívüli nevelési feladatok ellátásában Derecskén” című projektbe.

Dr. Fülepné Sipos Ilona Eszter a művelődési központ igazgatója a 2013. december 18-án tartott ünnepélyes projektzárón elmondta, hogy a több, mint egy évig tartó projektre 24.410.405 Ft támogatást nyertek. Huszonhét tevékenységi forma, tizenhét tehetségműhely, hét témahét, egy verseny, egy havi szakkör lett megtartva. Összesen 875 gyerek vett részt a foglalkozásokon, ebből 408 hátrányos helyzetű.

A derecskei óvoda öt képességtérületen, tíz tehetségműhellyel kapcsolódott a projekthez, mely során a mozgás-

és ritmus érzéket, a fantáziát, kommunikációt fejlesztő foglalkozásokat szerveztek, valamint logikai és táblajátékokkal ismerkedhettek a gyerekek.

A konyári óvoda Játékos alkotóműhelyének munkájában kiemelt szerepet kapott az emlékeztet, a megfigyelés, elképzelés, élmény utáni rajzolás és festés, Mozgásműhelyében pedig a mozgás megszerettetésére fektették a hangsúlyt. Emellett közlekedési témahetet is tartottak.

Sárándon az Ügyes Kezek hagyományörző tehetségműhely célja a vizuális képességek fejlesztése, a népi játékok, néphagyományok ápolása volt. Mindazon képességek fejlesztése, mely során, a kisgyermek önmaga is képes alkotni és mások alkotásában gyönyörködni.

A tépei óvoda Játékos alkotóműhelyében lehetőséget teremtettek a gyerekek élmény és fantáziavilágának szabad kifejezésére, valamint nagy hangsúlyt fektettek a gyerekek színpéztének gazdagítására és esztétikai igényességük alakítására.

A konyári iskolában a projekt

keretében egészséges életmóddal valamint a közlekedés szabályai-val foglalkozó témahetet tartottak. Emellett a Kézműves műhelyben a diákoknak lehetősége nyílt az ősi és népművészeti formák, motívumok tanulmányozására.

A tépei iskola rajzsakkörének valamint Kézműves műhelyének célja a kézügyesség és a kreativitás fejlesztése volt. Erdei iskola néven témahetet is tartottak, aminek révén a diákok megtanulták az erdőben való helyes viselkedést, valamint megismerkedtek az erdő élőlényeivel.

Az igazgatónő a rendezvény végén kiemelte, hogy ezek a foglalkozás-sorozatok hozzájárulnak az élet-hosszig tartó tanuláshoz szükséges kulcskompetenciák kialakításához illetve fejlesztéséhez és az intézmények közötti partnerség erősítéséhez, a kulturális intézmény által nyújtott kínálatbővítéshez a nevelési és oktatási intézmények igényei szerint.



Adventi délután a klubnapköziben

A Derecskei Kézműves Kör december 10-i adventi kiállításának megnyitóját követően iskolánk alsó tagozatos tanulói változatos adventi foglalkozásokon vettek részt.



Fotó: Tamásné Ferencz Erika

A gyerekek gyöngyökből fenyődiszket, csuhéból ajándéktárgyakat, szalvétákból képeket készítettek. Megfigyelték a térszanyújtást és megtanulták a csigacsínálást. Megismerkedtek a szürrátét és a zsinórkészítés rejtelmeivel. Köszönjük Rád Piroška, Szántóné Varga Piroška, Bordáné Fekete Judit, Porkoláb Ferenc, Dávid Józsefné, Tamási Albertné, Sáfrány Józsefné, Babuczkiné Marika néni és Gál Sándor önzetlen, segítőkész munkáját.

A gyerekek a pedagógusokkal angyalok, rénszarvast, gyertyát készítettek, mézeskalácsokat díszítettek, táblajátékokat játszottak, karácsonyi kifestőket színezték, karácsonyi mesét néztek, betlehemes játékokat tanultak, sportoltak.

Homoki Barnabásné

Országos siker a Bolyai Anyanyelvi Csapatversenyen



A 4. c osztályos diákokból álló csapat az anyanyelvi csapatverseny megyei fordulóján 1. helyezést ér el. Ezért december 7-én, Tatán, az országos döntőn képviselhették városunkat és Hajdú-Bihar megyét, ahol 5. helyezést ért el.

A csapat tagjai: Szöllősi Adrienn, Hegyesi Réka, Vásári Bálint és Bene Zoltán. Felkészítő tanáruk: Dombi Imréné

Debrecen ünnepi fényei

2013. december 12-én a 3.b osztályos gyerekek, néhány nappal később, december 19-én a 2.b és a 3.a osztályos tanulók csodálták meg Debrecen ünnepi fényit.

A Fórum csillogó karácsonyi díszei, a Kossuth tér ragyogó

fényei, az adventi vásár hangulata és a fényvillamossal való utazás felejthetetlen élményt nyújtott a gyerekek számára.

A 3. b osztályosok kirándulásuk alkalmával meglátogatták az épülő debreceni stadiont is.

Homoki Barnabásné

Óvodások karácsonyi műsora

Fotók: Főrián József



Vendégünk volt a Mikulás

December 6-án megérkezett iskolánk alsó tagozatos tanulóihoz a jó, öreg Mikulás és a két pajkos krampusz. A meghitt találkozás alkalmával a gyerekek versekkel, dalokkal köszöntötték a várva várt vendégeket.

Mikulás és krampuszai hatalmas csomagokat hoztak magukkal, melyekben minden gyerek számára lapult egy-egy meglepetés. A búcsú ideje hamar elérkezett, de mindannyian nagyon várjuk a jövő évi találkozást.

Homoki Barnabásné



Fotó: Szalontai Tíme Gabriella

Bocskais versenyeredmények

Népdaléklési verseny

November 29-én, a debreceni Csapókeri Általános Iskola népdaléklési versenyén, a csoportos éneklés kategóriában Baricsa Kitti és Jakó Gyöngyi 3.d osztályos tanulók 1. helyezést értek el. Felkészítő: Nagyné Szegedi Ildikó. Kiss Dorina Adrienn 2.c osztályos tanuló különdíjban részesült. Felkészítő: Marczin Lászlóné.

„Olvasom, értem” megyei szövegértő verseny

November 16-án, Püspökladányban, az „Olvasom, értem” megyei szövegértő versenyen iskolánkat hat alsó tagozatos tanuló képviselte. Csizmadia Bodza Réka 3.d osztályos tanuló 5. helyezést ért el (felkészítő: Nagyné Szegedi Ildikó). Dobos Kitti 3.a osztályos tanuló 6. helyezést ért el (felkészítő: Homoki Barnabásné). Csizmadia Réka 2.a osztályos tanuló 9. helyezést, Hegedűs Gergő 2.a osztályos tanuló 17. helyezést ért el. Felkészítő: Dendörfné Orbán Erzsébet. Hegyesi Réka 4.c osztályos tanuló 9. helyezést, Szöllősi Adrienn Csilla 4.c osztályos tanuló 17. helyezést ért el. Felkészítő: Dombi Imréné.

Homoki Barnabásné

Kommunikációs hídépítés ép és fogyatékos emberek között

Véget ért a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében kiírt „Kommunikáció, tudás, esélyegyenlőség Derecskén” című projekt, mely megvalósítására a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár 6.516.300 Ft támogatást kapott.

A hét hónapig tartó képzés célja volt, hogy a résztvevők olyan ismereteket kapjanak a beszédfigyatékos, az autista, az értelmi fogyatékos, a hallássérült, a látássérült, valamint a mozgássérült emberekkel való kommunikálás terén, és olyan alkalmazotti technikákat ismerjenek meg, amelyek segítségével javíthatják a fenti csoportok, és zöknőmentesen kommunikáló személyek és csoportok közötti kommunikáció hatékonyságát.

Dr. Fülöpné Sipos Ilona Eszter a projektzáró rendezvényen elmondta, hogy százötven fő képzésére nyílt lehetőség. Júniustól tízenöt turnus indult, melyek keretében harmincórás tréningeken tíz-tíz fő vehetett részt.

A képzésekre elsősorban pedagógusok, hivatali dolgozók, könyvtárosok és más kulturális szakemberek jelentkeztek, hiszen munkájuk során találkozhatnak fogvatékos emberekkel.

Az igazgatónő kiemelte, hogy rendkívül fontos, hogy a közszférában dolgozók megismerhessék a fogyasztékkal élő emberek problémáit és a velük való helyes viselkedési módokat.

Az elméleti és gyakorlati foglalkozásokat Nagyné Berke Mónika tartotta, aki prezentációval, érzékenyítő tréninggel, filmnézéssel, helyzetgyakorlatokkal valamint esetmegbeszélésekkel is igyekezett bemutatni a sérült emberek világát a velük való megfelelő kommunikációt.

A projektben részt vevők egyszerre szerezhettek saját élményt pl. a látás hiányáról, valamint szembesülhettek a fogyatékossgal élő emberekkel kapcsolatos személyes meggyőződéseikkel, esetleges téves viselkedéseikkel, a legfontosabb társadalmi tabakkal. Megismerkedhettek a segítés helyes technikáival, miközben a fogyatékossgal élő emberekkel kapcsolatos tájékozottságuk is elmélyült.

A projektzáró rendezvény végén a Látássérültek Irodalmi Baráti Köre emlékműsort adott elő Helen Keller életéről.



Tisztelt Választók. Kedves Derecskeiek!

Lassan végéhez közeledik a parlamenti ciklus, a pártok megkezdték a jelöltállítását.

Jövőre már tizenhat éve lesz, hogy az Önök bizalmából képviselhetem a választókerzet és benne Derecske ügyeit is az Országházban. Húsz, politikával eltöltött esztendő és négy parlamenti ciklus után úgy határoztam, befejezem közelebbi pályafutásom, nem indulok a következő országgyűlési választáson.

Ezúton szeretném megköszönni töretlen, folyamatosan növekvő támogatásukat a volt 7-es számú választóközetben. Visszatekintve is büszkéek lehetünk az elmúlt ciklusokban közösen elért eredményeinkre, a megvalósult fejlesztésekre. Külön öröm számomra, hogy olyan elképzeléseket sikerült megvalósítani és olyan célokat értünk el közösen, melyek hosszú távra meghatározzák Derecske jövőjét és emelhették a város rangját, elismertségét!

Köszönöm az eltelt több mint másfél évtizedben kapott bizalmat, a segítő és jobbító szándékú kritikákat, az aktivisták odaadó, fáradhatatlan munkáját!

Szeretnék mindannyiuknak személyes, valamint családi sikerekben is gazdag, Boldog Új Esztendőt kívánni.



Márton Attila
országgyűlési képviselő
FIDESZ

Bővebb vonat kínálat várja az utazókat

A Debrecen – Sáránd – Nagykereki vasútvonalon lényegesen bővebb vonat kínálat várja az utazókat a reggeli és a délutáni csúcsidőben, így rugalmasabbá válik a hajdú-bihari megyeszékhely térségébe ingázók kiszolgálása. Javulnak a Budapest és Nyíregyháza / Miskolc irányú, távolsági csatlakozások is.

Debrecenből Derecske felé napi nyolc vonat biztosítja az eljutást. Munkanapokon délután további öt, hétvégenként este további egy vonat közlekedik. Derecske felől Debrecenbe napi kilenc vonat közül választhatnak az utazók, munkanapokon a kora reggeli és délelőtti órákban ezen felül három vonat is indul.

www.mav-start.hu

Autóbusz és vasúti menetrendek

Bagdacs Lajos a korábbi évek hagyományainak megfelelően a 2014-es esztendőre is elkészítette a derecskei vonatkozású menetrendeket és közlésre eljuttatta szerkesztőségünkbe.

Munkáját ezúton is nagyon köszönjük!

Busz B.újf-ba Érv: 2014.12.13.	
M: munkanapok (hétfő-péntek)	* meglátás és Gyermvár
O: szabadnapokon (szombat)	* meglátás és Szilveszter
+ : munkaszüneti napokon (vasárnap)	T: bormegyei Tépére
X : mu.szü.napok kivételével naponta	
D : szabadnapok kivételével naponta	
I : iskolai előadás (tanítási) napokon	
F : tanszünetben munkanapokon	
V : a hét első munkanapja előtt napon	
S : hét első tanítási napja előtt munkaszüneti napon	
U : a hét utolsó munkanapján	
P : a hét utolsó tanítási napján	
Z : szabad- és mu.szü. napokon	
W : IX. 1-től VI. 30-ig "V" és "U"	
R : IX. 1-től VI. 30-ig "V" és "U" kivételével és VII. 1-től VIII. 31-ig naponta	
<i>Utolsó váltás: 2013.12.15.</i>	<i>EMR-BU14</i>
Aláhízott: Gvorski, csak központban áll meg!	

Busz - Érvényes: 2014.12.13.	
M: munkanapokon (hétfő-péntek) o : szabadnapokon (szombat) + : munkaszüneti napokon (vasárnap) x: mu.szü.napok kivételével naponta D: szabadnapok kivételével naponta I : iskolai előadás (tanítási) napokon F: tanzünetben munkanapokon V: a hét első munkanapja előtti napon U: a hét utolsó munkanapján (péntek) S: a hetek első iskolai előadás napját megelőző munkaszüneti napokon P: a hét utolsó iskolai előadás napján Z: szabad- és munkaszüneti napokon W: IX.1-től VI.30-ig 'V' és 'U' napokon R: IX.1-től VI.30-ig 'V' és 'U' kivételével naponta, továbbá VII.1-től VIII.31-ig naponta	*to pp: Debrecen, Vasúttárolásnál nem áll meg
Aláhúzott: Gvorsi, csak központonál áll meg	

Busz men. Deb.- Derecske 2014					
M 5 10	M 9 00	i 13 00	<u>15 40</u>	+ 18 10	
<u>5 40</u>	P <u>9 00</u>	M 13 20	M 16 00	M 18 20	
8 00	Z 9 10	13 20	+ 16 00	+ 18 25	
i 6 05	M 9 20	F 13 35	M 16 10	<u>18 40</u>	
M 6 30	x <u>9 40</u>	i 13 35	<u>16 20</u>	19 00	
i 6 30	x 9 50	<u>13 40</u>	M 16 35	S 19 20	
<u>6 40</u>	+ 9 50	M 14 00	<u>16 40</u>	D 19 40	
x 6 45	10 15	Z 14 00	x 16 40	20 30	
<u>6 55</u>	<u>M 10 25</u>	x 14 20	V 16 50	+ 21 25	
F 6 55	<u>10 40</u>	i 14 25	<u>S 17 00</u>	x 21 35	
M 7 10	x 10 50	i 14 35	x 17 00	+ 22 40	
o 7 10	+ 10 50	<u>14 40</u>	M 17 15	x 22 40	
+ 7 25	x 11 20	M 14 45	+ 17 15		
x <u>7 40</u>	<u>11 40</u>	x 14 50	M 17 30		
<u>8 10</u>	12 00	D 15 05	17 40		
D 8 20	<u>12 20</u>	+ <u>15 10</u>	<u>W 17 40</u>		
<u>W 8 40</u>	<u>12 40</u>	M 15 25	<u>M 18 00</u>		
R 8 40	M 12 50	o 15 40	o 18 10		

Busz B.útfalu - Derecske 2014									
M 4:30	x	<u>7:32</u>	Z 12:00	<u>14:32</u>	W <u>17:31</u>				
Z 4:35	x	7:35	MT12:10	i 14:40	+ 17:48				
M 4:45	i	<u>7:50</u>	<u>12:30</u>	+ 15:55	x 18:00				
MT5:00	+T 8:00		<u>12:32</u>	+ 10:10	V 18:00				
	<u>5:20</u>	<u>8:32</u>	M 12:50	<u>15:17</u>	S 18:15				
o 5:45	x	8:50	o 13:00	M 15:25	+T18:30				
M 5:45	M 9:05	M 13:10	W <u>15:32</u>	<u>18:31</u>					
+T 5:55	o 9:10	i 13:20	R <u>15:32</u>	xT19:05					
M 5:55	+ 9:10	M 13:30	MT15:50	+ 19:10					
i 6:00	<u>9:32</u>	x <u>13:32</u>	S <u>16:00</u>	<u>19:31</u>					
i 6:05	T 9:50	S <u>13:32</u>	MT16:10	+ 20:30					
oT 6:05	<u>10:29</u>	13:40	Z 16:10	x 19:50					
M 6:15	<u>10:32</u>	+ 13:58	<u>16:32</u>	+ 21:30					
MT6:22	M 10:50	M 14:00	M 16:40	x 21:40					
M <u>6:40</u>	Z 11:00	P <u>14:12</u>	+ 16:50	+ 22:25					
T 6:53	M 11:10	xT14:20	M 17:10						
i 7:10	<u>11:32</u>	<u>14:30</u>	o 17:10						
7:20	M 11:50	i 14:30	R <u>17:32</u>						

Busz Der.-H.szob.		H.szob.-Der. 2014	
M 6:20	M 15:25	5:40	M 13:25
Z 7:20	Z 16:50	M 7:10	M 14:40
M 8:00	M 16:55	+ 9:10	M 16:10
+ 9:50	18:45	x 10:05	Z 16:10
x 11:00	Y 19:50	F 13:00	18:05
F 13:45		Z 13:00	Y 19:10
Z 13:45		i 13:00	
i 13:45			
Derecske - Hajdúszoboszló		Hajdúszoboszló - Derecske	
<p>M: munkanapokon (hétfő-péntek) + : munkaszüneti napokon (vasárnap) x : mu.szü napok kivételével naponta i : iskolai előadási (tanítási) napokon F : tanszünetben munkanapokon Z : szabad-és munkaszüneti napokon Y : 1-től VIII.31-ig naponta</p>			
Érv.: 2014.12.13-ig		2013.12.15. BMR-HS14	

Vonat menetrend Nagykereki - Debrecen Érvényes: 2014.12.13-ig														
Nagykereki	03 45	04 45	Ⓐ 05 25	Ⓒ 05 45	Ⓐ 06 05	06 45	08 45		11 45	13 45	15 45	17 45	19 37	Ⓓ 20 41
Kismarja	03 55	04 55	~ 05 35	~ 05 55	~ 06 15	06 55	08 55		11 55	13 55	15 55	17 55	19 47	~ 20 51
Pocsaj-Esztár	04 03	05 03	~ 05 43	~ 06 03	~ 06 23	07 03	09 03		12 03	14 03	16 03	18 03	20 08	~ 20 59
Konyári Sóstó	04 11	05 11	~ 05 51	~ 06 11	~ 06 31	07 11	09 11		12 11	14 11	16 11	18 11	20 16	~ 21 07
Konyár	04 20	05 20	~ 06 00	~ 06 20	~ 06 40	07 20	09 20	Ⓐ 10 14	12 20	14 20	16 20	18 20	20 25	~ 21 16
Derecske-Vt.	04 29	05 29	~ 06 09	~ 06 29	~ 06 49	07 29	09 29	~ 10 23	12 29	14 29	16 29	18 29	20 34	~ 21 25
Derecske	04 32	05 32	~ 06 12	~ 06 32	~ 06 52	07 32	09 32	~ 10 26	12 32	14 32	16 32	18 32	20 37	~ 21 28
Sáránd	04 40	05 40	~ 06 20	~ 06 40	~ 07 00	07 40	09 40	~ 10 34	12 40	14 40	16 40	18 40	20 45	~ 21 41
Debrecen	04 56	05 56	Ⓐ 06 36	Ⓒ 06 56	Ⓐ 07 16	07 56	09 56	Ⓐ 10 50	12 56	14 56	16 56	18 56	21 01	Ⓓ 21 57
Közlekedik: Ⓐ : munkanap (hétfő-péntek) Ⓒ : szombati, vasárnapi és ünnepnap közlekedési rend szerint Ⓓ : szombati és ünnepnap közlekedési rend szerint											~ : Nem közlekedik minden nap			
											Utolsó változás: 2013.12.15.			
											Forrásfile: VMR-N140			

Szikes tavak élőhelyrekonstrukciója Derecske külterületén

Az idősebb derecskeiek közül talán még sokan emlékeznek azokra az időkre, amikor a várost nagyobb legelőterületek övezték, számos szikes tómederben (vagy ahogyan sokan ismerik: „laposban”, „zsombokosban”) csillogtak még kisebb nagyobb vízfoltok és sokkal több jószág legelt. A környező területek szikes (sós) jellegét sok környékbeli helynév őrzi, pl. Peres-szik, Fekete-szik, Nagy-szik/Nagy-nyomás, Nagy-lapos, vagy a közelben hírnevet szerzett konyári „Sóstófürdő”.

A szikes gyepek és mocsarak számos ritka, sőt ún. endemikus (benszülött) növény és állatfajnak adnak otthont, melyek ezekhez az extrém körülményekhez alkalmazkodtak. Szikeseink területén sokszor találkozhatunk kopár felszínű, varázslatosan csillogó sókiválásokkal és más felszíni mikrodomborzati formákkal.

Az elmúlt évtizedek során Európa szerte, így Magyarországon is sorra alakították át az ezekhez hasonló egykoron hagyományos tájhasználatú „karban tartott” területeket. Különösen az elmúlt ötven évben történtek próbálkozások az ilyen, mezőgazdasági szempontból kedvezőtlen talajadottságú területek lecsapolására és művelésbe vonására, több - de általában - kevesebb sikerrel. A hazai természetvédelem kiemelt fontosságúnak ítéli az ilyen, mára leromlott állapotú és feldarabolódott élőhelyek védelmét, revitalizációját. A Bihar és Hajdúság határán különösen nagy figyelmet érdemelnek a szikes gyepek és mocsarak, valamint szikes tavak, melyeket, mint az Európai Unióban is megkritikult élőhely típusok, a Natura 2000 hálózattal is védelmet élveznek.

A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság az Új Magyarország Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Program KEOP-3.1.2/09-11 pályázati konstrukcióban sikeresen pályázott az Igazgatóság működési területén levő kisvizek - többek között a Biharsík szikes tavai, a Tisza-menti ártéri gyepek, mocsarak és holtmedrek, továbbá a hajdúsági és nyírségi lápok, láprétek rehabilitációjához kapcsolódó beavatkozásokra. A teljes, előző területeket is magába foglaló projekt megvalósítására az Európai Unió 354 337 312 Ft támogatást nyújtott, az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból. A 17 projektterületen különböző műszaki megoldásokkal (műtárgyak létesítése, felújítása, csatornabetemetés, mederkotrás) csökkentjük a helyben keletkező vizek levezetésének ütemét, növeljük az élőhelyeken maradó víz mennyiségét, javítva azok ökológiai állapotát.

Derecske külterületén egyrészt a Bocskoros nevű szikes tómeder vízmennyiségét szeretnénk stabilizálni, azzal, hogy a területről vizet levezető egyik csatornán fix küszöbű bukót létesítünk. A területen mesterséges víz-



A derecskei Nagy-nyomáson (Nagy-sziken)

pótlás nem történik majd, csupán az ott keletkező talaj és esővíz hosszabb ideig történő megtartása a cél. Ugyancsak műtárgyépítéssel (a korábban meglévő, mára teljesen tönkrement) szeretnénk több vizet megtartani a Nagy-nyomás (Nagy-szik) területén, melyet egy mély csatornával vágunk ketté egykoron. A Pekár-csatorna depóniájának szakaszos megbontásával a szikes tómeder belül a víz nagyobb területen való elterülését várjuk. Fon-

tos megjegyezni, hogy a szikes tavak változékony vizek, melyekben a tavaszi nagyobb vízmennyiség után a víz fokozatosan elpárolog, adott esetben teljesen kiszáradnak. Ennek megfelelően szikes tavaink nem állandó, magas vízállású területek, hanem időszakosan vizet igénylő, de dinamikus változó vizes élőhelyek.

Hortobágyi Nemzeti Park
Igazgatóság

Busz Derecske - B.újfalú 2014									
T5:13	W 9:10	13:10	M 16:00	o 18:45					
M 5:45	R 9:10	M 13:25	° 16:08	M 18:55					
6:10	P 9:27	i 13:35	o 16:15	+ 19:00					
6:33	M 9:35	13:55	+ 16:35	° 19:08					
i 6:53	Z 9:45	M 14:05	M 16:45	19:35					
MT7:05	M 9:55	F 14:10	° 16:53	S 19:55					
i 7:05	x 10:08	14:10	° 17:08	21:05					
° 7:08	+ 10:25	i 14:10	x 17:15	+ 22:00					
i 7:10	x 10:25	M 14:35	V 17:25	xT23:10					
x 7:20	10:50	Z 14:35	S 17:32						
F 7:30	M 10:57	xT14:55	xT17:35						
i 7:35	° 11:08	i 15:00	+ 17:50						
o 7:45	+ 11:23	° 15:08	M 17:50						
MT7:45	x 11:25	S 15:18	M 18:05						
+ 8:00	x 11:55	M 15:20	W 18:08						
x 8:10	° 12:08	x 15:24	18:15						
8:37	T12:35	D 15:40	M 18:33						
DT8:55	12:48	+ 15:42	+ 18:45						

Busz men. Derecske- Deb. 2014									
M 4:30	7 18	M 11:30	x 14:45	M 17:30					
M 4:50	i 7:30	11:49	14:48	R 17:49					
Z 4:55	7:38	M 12:10	14:49	W 17:49					
M 5:25	x 7:49	Z 12:20	i 15:15	+ 18:08					
5:38	x 7:55	M 12:35	+ 15:15	V 18:20					
M 6:05	i 8:13	M 12:48	o 15:30	x 18:20					
o 6:05	Z 8:25	12:49	15:35	S 18:35					
M 6:15	8:49	M 13:10	M 15:45	+ 18:55					
+ 6:20	x 9:10	o 13:20	W 15:49	+ 18:57					
i 6:20	M 9:25	M 13:30	R 15:49	+ 19:30					
i 6:25	+ 9:30	M 13:40	M 16:15	x 19:30					
M 6:30	o 9:30	i 13:40	S 16:17	19:49					
o 6:30	9:49	x 13:49	Z 16:30	20:17					
M 6:35	10:15	14:00	M 16:35	+ 20:30					
i 6:45	10:45	+ 14:18	16:49	x 20:50					
M 6:47	10:49	M 14:20	M 17:00	+ 21:50					
M 6:58	M 11:10	P 14:28	+ 17:10	x 22:00					
M 7:10	Z 11:20	+ 14:40	o 17:30						

Közlekedési naptár a 2013-2014. évi menetrendi időszakra									
Normál üzem: a szombati és vasárnapi közlekedési rendet. Vasárnap: a szombati és vasárnapi közlekedési rendet. Szombati üzem: a szombati közlekedési rendet. Vasárnap: a vasárnapi közlekedési rendet. Feltételek: a szombati és vasárnapi közlekedési rendet. Beküldött: a szombati és vasárnapi közlekedési rendet.									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									
2013. évi menetrendi időszak 2014. évi menetrendi időszak 2015. évi menetrendi időszak									

Vonat menetrend Debrecen - Nagykereki Érvényes: 2014.12.13-ig									
Debrecen	02 20	07 20	① 09 20	10 15	12 20	① 13 05	① 14 20	15 05	① 16 20
Sáránd	02 37	07 42	~ 09 42	10 37	12 42	~ 13 22	~ 14 42	15 22	~ 16 42
Derecske	02 45	07 50	~ 09 50	10 45	12 50	~ 13 30	~ 14 50	15 30	~ 16 50
Derecske-Vt.	02 48	07 53	~ 09 53	10 48	12 53	~ 13 33	~ 14 53	15 33	~ 16 53
Konyár	02 57	08 02	① 10 01	10 57	13 02	~ 13 42	~ 15 02	15 42	~ 17 02
Konyári Sóstó	03 06	08 11		11 06	13 11	~ 13 51	~ 15 11	15 51	~ 17 11
Pocsaj-Esztár	03 14	08 19		11 14	13 19	~ 14 06	~ 15 19	16 06	~ 17 19
Kismarja	03 22	08 27		11 22	13 27	~ 14 14	~ 15 27	16 14	~ 17 27
Nagykereki	03 31	08 36		11 31	13 36	① 14 23	① 15 36	16 23	① 17 36
Közlekedik: ① : munkanap (hétfő-péntek) ② : szombati, vasárnapi és ünnepnap közlekedési rend szerint ③ : szombati és ünnepnap közlekedési rend szerint ~ : Nem közlekedik minden nap Utolsó változás: 2013.12.15. Forrásfile: VMR-N140									

Busz men. Derecske-Konyár 2014									
Derecske-Konyár	Konyár-Derecske								
M 14:00	1	M 6:52	4						
i 15:02	2	i 6:55	5						
M 16:40	3								
Érvényes: 2014.12.13-ig 2013.12.15. M: munkanapokon (hétfő-péntek) i: iskolai előadási (tanítási) napokon Konyár = Konyár, községháza 1: Debrecen - Pocsaj 2: Berettyóújfalú - Konyár 3: Debrecen - Konyár 4: Pocsaj - Debrecen 5: Konyár - Berettyóújfalú Menetidő 13 perc BMR-KO14									

Télen-nyáron, hóban-fagyban, kosár, kosár, kosár...

Bemutatkozik derecskei amatőr kosárlabda-csapat. A szervezőkkel Máté Józseffel és Fazekas Csongorral beszélgettünk.

- Derecske Streetball Team, vagy legtöbbször Derecske néven indulunk versenyeken, nincs konkrét nevünk - kezdi el először Csongor a bemutatkozásukat. - Nem „igazi” kosárlabdacsapat vagyunk, bajnokságban nem indulunk.

Derecskei fiatalok egy olyan csoportja a társaságunk, akik rendszeresen kijárnak a gimnázium pályájára játszani. Egy baráti társaság, kinek hobbija a kosárlabda.

A mag nagyjából nyolc fő, 17-23 év közöttiek, és mindenki derecskei. Bárki csatlakozhat, az utánpótlás egyre több. Ha tudunk, mindennap együtt játszunk.

Vannak különböző versenyek Kelet-Magyarországon, hogy amatőr játszani akarók megmérkőzhessenek. Volt, ahol kevesebb, volt ahol több sikerrel értünk el eredményeket. Mindig élmény, fejlődési lehetőség a játék.

Az elején főleg Debrecenben kerestük a lehetőséget, ilyen

országos rendezvény például a Decathlon B33 Tour vagy az Adidas Street Ball utcai kosárlabda fesztivál. Utóbbi két éve nem volt már Debrecenben, ezért a békéscsabai rendezvényre látogattunk el.

A környéken nagyobb szervezésű még Püspökladányban a KosárDzsembori. Itt 2012 telén voltunk először két csapattal. Anyira tetszett, hogy eldöntöttük: minden alkalommal el fogunk menni, télen és nyáron egy évben kétszer.

Az elmúlt nyáron négy csapattal jó eredményeket értünk el. Utánpótlás csapataink az első és második helyet szerezték meg. Elindítottunk egy huszonegy év alatti csapatot, ők harmadik helyen végeztek. Indultunk vegyes kategóriában: lányokkal és második helyezettek lettünk. Eddig ez volt az egyik legjobb és legsikeresebb versenyünk.

Ladányban évente rendeznek huszonnégy órás kosárlabdát is, erre is szerveztünk két csapatot. Játsoztunk, de a szünetekben szórakozni is lehetett, igazi csapatot összekovácsoló rendezvény volt. Végig a pályán voltunk - bár nem tartott huszonnégy órán át. A szervező csapattal nagyon kemény meccsek voltak, senki nem tudott minket legyőzni. Mind a két csapatunk veretlenül, az egyik tizenegy győztes meccs után jött le a pályáról. Kupát is nyertünk. Baráti viszonyban vagyunk a ladányiakkal és a dzsemboris lány tagunkkal is ott ismerkedtünk meg. Voltunk a Debreceni Egyetem kosárlabda bajnokságán is, de jártunk karcagi kosárlabdatornán illetve Berettyóújfaluban sportnapon, ahol az ottani tornán szintén első helyezést értünk el. Innen kosárlabdákkal tértünk haza, melyeket a mai napig használunk.

Ha épp nincs semmilyen rendezvény, akkor Máté Jócó ötlete alapján saját tornát csinálunk - adja át a szót Csongor csapattársának.

- A gimnáziumi pályáján kosárlabda-bajnokságot szoktam szervezni. Sajnos az intézmény vezetése kevésbé támogatja tevékenységünket. Kevés rendezvény van, amire el tudunk menni, a derecskei rendezvények elmara-



Püspökladányi 24 órás kosárlabdázáson

doztak, ezért, hogy legyen helyi vonatkozású esemény, kitaláltam a 2v2-t, ami kéthavonta van és két fős csapatok mérkőznek meg egymással.

Főleg derecskei nevezők vannak, a DIFE-vel karöltve, velük együttműködve szerveződnek. Az eddigi legsikeresebb 2v2-n tizennégy csapat nevezett - ez huszonnyolc embert jelent. Vannak állandó csapatok, de előfordul, hogy keverednek is a tagok - ami nem baj. Fő, hogy a szabadban legyünk, sportoljunk, közben az emberi kapcsolatokat erősítsük, ápoljuk. Van, hogy sok néző is kijön annak ellenére, hogy nincsenek meghirdetve nagy nyilvánosság előtt ezek az alkalmak.

Sokkal több tapasztalatot jelenhet mindenkinek, hogy vannak erősebbek, jobbak, emellett a DIFE utánpótlás kipróbálhatja magát, és régi játékosok is újra játszhatnak.

Van már saját utánpótlásunk is, ők is vannak annyian, hogy tudunk külön bajnokságot szervezni számukra. Ezeket az eseményeket például dobóversennyel színesítjük.

A kosárlabda a szenvedélyünk, szinte mindennap együtt játszunk.

Örülök, hogy egy masszív baráti társaság alakult ki, az edzéseken kívül is szívesen töltjük egymással az időt: közös focizás, pizzázás, strandolás, éjszakai meccsnézés. Számíthat egymásra a banda bármiben.

A DIFE-n keresztül ismerjük meg egymást. A hivatalos derecskei, igazi kosaras csapat továbbra is a DIFE. Most is van olyan játékosunk aki játszik ott.

Akárhová megyünk, azt magunk finanszírozzuk.

Télen ugyanúgy kijárunk a pályára, mínuszban, jégen is játszunk. Egy időben béreltünk termet, de folyamatosan nem tudjuk fizetni a bérleti díjat. Megesett, hogy sapka-sál-kesztyűben közös hósepréssel, lapátolással, jégtöréssel indult egy-egy játék - mutatja be csapatuk létrejöttét Máté József.

Lapzártánk után egy nappal, december 28-án volt Püspökladányban a 2013-as téli KosárDzsembori, amelyre öt derecskei csapat nevezett három kategóriában. Két negyedik, egy harmadik, egy második és egy első helyezést „bezásárolva”.

- Imrefi -



Az utánpótlás csapat

Sportesemények, gyerektáboroztatás a jövő évi tervek között

Sikeresen zárta a 2013-as évet a DIFE KK egyesület. Az éves teljesítmény értékeléséről és jövő évi terveikről kérdeztük Pápa Krisztiánt, az egyesület vezetőjét.

- Hogyan zárta a DIFE KK a 2013-as évet?

- Egy kis délutáni kosarazással és egy vacsorával zárta az egyesület a 2013-at. Szerettem volna mindenkinek köszönetet nyilvánítani, aki 2013-ban részt vett az egyesület életében, segítette azt valamilyen formában. A felnőtt csapat játékosai mellett részt vett az utánpótlás csapat is. Meghívást kapott a jegyzőkönyvvezetői kis csapat és a törzsszurkolók is. A rendezvény egy évvértékelővel kezdődött a felnőtt csapat részére, közben a megérkezett utánpótlás játékosok elfoglalták a játéktérrel és két csapatot osztva elkezdtek a játékot. További programként a résztvevők 5 fős csapatokra bontva kötetlen kosarazással folytatták a délutánt, egészen a zárásig, ahol mind a felnőtt, mind az utánpótlás csapat-

nak egy jó hangulatú dobóversenyre került sor. A játék levezetéseként egy vacsorával kedveskedtünk, melyet Sipos Norbi főzött. Szél Gáboré tanárnő is tiszteletét tette, így egy nagyon jó hangulatú nappal zártuk az évet!

- Milyen tervek vannak az utánpótlás csapat jövő évi versenyzetésére?

- 2014. január végén, február elején elindítunk egy általunk szervezett 4 csapatos kis bajnokságot, a Ziccer II (Debrecen), Hajdúböszörmény, Nyíradony és a DIFE KK részvételével. Minden hónapban lesz egy-egy állomás, ahol a gyerekek megmérkőznek egymással. A kezdés nálunk lesz, ahová minden érdeklődőtesszurkolószerezzünk várunk a városi sportcsarnokba. Egyesületünk honlapján időben tájékoztatást adunk az esemény pontos időpontjáról. /www.dife.hu/.

- A hobbi kosarasok is részt vettek egy tornán ahová az utánpótlás játékosokból is alakult két csapat.

- A hobbi kosarasok évente két-

szer részt vesznek a Püspökladányban megrendezendő KosárDzsembori nevezetű 3-3 elleni egypalánkos streetball rendezvényen. A mostani téli rendezvényre öt négy fős csapattal neveztek a srácok. Az egész napos rendezvényen becsülettel képviselték városunkat, és mint legnagyobb bázisú legelkessebb játékosok az eredményhirdetések alatt ki is lettek emelve. Szép eredményekkel tértek haza mivel egy 1., egy 2., egy 3. és két 4. helyezést értek el.

Egyesületünk szem előtt tartva a fiatalok motiválását és a kosárlabda iránti élmények növelését, a tizenöt év alatti kategóriának felajánlotta a szervezők felé az első három helyezett csapatnak helyezésüknek megfelelő érmeiket. Jó hír, hogy az utánpótlás csapatunk hazahozta az ezüst illetve a bronzérmet is és mindössze a későbbi aranyérmes TÁG csapatától szenvedett egy pontos vereséget.

A résztvevők névsora: Fazekas Csongor, Józsa Erika, Szűcs Lajos, Sző-

ke Ádám, Teigler Tamás, Porkoláb Gyula, Török Zoltán, Juhász Csaba, Teigler Attila, Iklódi Erik, Rácz Csilla, Fülöp Patrik, Daku Attila, Csillag Bence, Sarkadi Balázs, Csóré Péter, Csóré Tamás, Széplaki Gábor, Fekete Richárd és Máté József.

- A Derecske Ifjúságáért Egyesület 2014-ben ünnepeli tízéves megalakulását. Vannak-e tervek a jubileumi évre?

- Természetesen, rengeteg ötlet és felvétel van különböző tornák, kosaras rendezvények, szemétszedési akció, táborszervezés területén. Mindezek jelenleg még egyeztetés illetve tervezés alatt vannak. A Derecskei Hírek következő számaiban már bővebb tájékoztatást tudunk adni ezekről a rendezvényekről, illetve az egyesület honlapján folyamatosan frissülő információk találhatók meg.

A Derecske Ifjúságáért Egyesület nevében szeretnék mindenkinek sikerekben gazdag boldog új évet kívánni.

Máté József

KOFRÁN AUTÓSZERVÍZ és MŰSZAKI VIZSGABÁZIS DERECSKE

Nyitva tartás:

Hétfő-Péntek: 7.30-16.00

Érd: 4130 Derecske Köztársaság u. 182/a

Tel: 06-54/423-324

Szolgáltatásaink:

- Személygépkocsi műszaki vizsga (LPG üzemű is)
- Kisteherautó műszaki vizsga 3.5 t-ig
- Motorkerékpár műszaki vizsga
- Utánfutó műszaki vizsga
- Ingyenes útvonalengedély kiadás
- Ingyenes műszaki vizsga előzetes

Személygépkocsi javítása és szervizelése:

- Vizsgára való felkészítés
- Vonóhorog felszerelés
- Műszeres motordiagnosztika
- Műszeres ABS, légzsák és egyéb, elektromos rendszerek diagnosztikája
- Nagymotorok szervizelése



TOVÁBBRA IS VÁRJUK MINDEN KEDVES MEGLÉVŐ ÉS LEENDŐ ÜGYFELEINKET!

Eladó Tűzifa!

1 méteres:

2200 Ft/q

konyhakész:

2400 Ft/q

5 q-tól

ingyen

házhoz szállítás!

Érdeklődni:

06-70-214-5016



Angol nyelvből korrepetálás!

Diáklány felsőfokú nyelvvizsgával angol nyelvből korrepetálást vállal.

Érdeklődni: mindennap

17.00 óra után

a 06-30-712-8586-os számon.



Megnyitottunk!

Óriási pizza akcióval várunk mindenkit szeretettel a megújult Lux kávéházba!

Ebben a hónapban minden kedves vásárlónk ajándékot kap a pizza mellé!

Minden héten más és más kedvezménnyel kedveskedünk az Új Év alkalmából!

Részletekért érdeklődjön a Luxban illetve az alábbi telefonszámokon!
06203434465 és 06302823913

Nyitva tartás: H-Cs 10:00-22:00 P 10:00-23:00
Sz 10:00-22:00 V 10:00-21:00

Keményfa brikett van eladól Ára: 4500 Ft/q



BonBon Plusz
Élelmiszer, vegyiárú, illatszer, ital, játék
Derecske, Rákóczi u. 6.sz

Floren öblítő	Nescafé 3in1	Paloma őrölt kávé
1l 370.-	175g 399.-	225g 369.-

A termék jóték: költséget nem vállalunk!



Apróhirdetés

Bacsó Béla utcán 883 m²-es két utcára nyíló telek régi építésű házzal eladó, vállalkozóknak jó befektetés. Irányár: 7,5 M Ft. Tel.: 30/869-6681

Részmunkaidős állást kínálok 1 fő adminisztrátor-ügyintéző részére. Számítógépes ismeret szükséges, jogosítvány előny. Változatos munkát kedvelő, szorgalmas, tanulni akaró, megbízható munkaeőt keresek. Gyarmati Károly mérnök-vállalkozó, Derecske, 30/9659-778

Miért fontos a gázkészülék ellenőrzés ?

Hazánkban a gázkészülékek időszakos ellenőrzését előíró rendelet még nincs csak az 5 éves felülvizsgálat. Tőlünk nyugatra levő országokban, ahol a gázkészülék állomány nem annyira elöregedett, mint nálunk, törvény írja elő a készülékek évenkénti kötelező felülvizsgálatát. Egy gázkészülék esetleges rossz állapota ugyanis nemcsak a lakásban lakókat, hanem környezetüket is veszélyezteti. Hazai rendelet hiányában is mindenkinek javasolni tudom a készülék évenként, megbízható szerelővel történő átvizsgálását.

FIGYELEM!



Kizárólag az acélborda gázcsővel lehet csak bekötni gázkészüléket. Akinek már elmúlt 5 éves a gumiflexibilis csőve azoknak fenáll a veszélye, hogy szivárog vagy szétcsattan és gázömlést okoz. Javasolt az azonnali gázcsőcsere!

M-GÁZSZERVIZ
06-30-29-30-273
WWW.MGAZSZERVIZ.HU

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal felelősséget.

A boldogság a jó minőségű emberi kapcsolatokon és Isten segítségével nyugszik

Csuha Józsefváci illetőségű baptista lelkész bemutatkozó istentisztelete december 14-én volt az imaházban. A derecskei közösség vezetését egyelőre egy évre vállalta el, havonta két alkalommal prédikál városunkban. A hitről, a lelkési hivatásról beszélgettünk.

- Egy kis borsodi faluban nőttem fel Szomolyán, baptista közösségben. Nagyon jó lelkészeink voltak, sok mindenre megtanítottak. A Gárdonyi Géza Gimnáziumban érettségiztem Egerben, fizika tagozaton. Már akkor szerettem volna teológiai szemináriumon tanulni, de szüleim nem értettek vele egyet, hogy lelkész legyek. Féltek a kommunista rendszertől, meg akartak óvni. Édesapám ragaszkodott ahhoz, hogy először szakmát szerezzek. Nyersnek tűnhet, de megértettem, hogy ebben azért ott lesz az én szabad döntésem is. Városgazdálkodási szakon végeztem egy budapesti főiskolán, valóban hasznomra vált az ott megszerzett tudás. A katonaság után 1988-ban avattak lelkésszé, akkor már gyülekezetnél szolgáltam. Így ötvennégy évesen azt mondom, a céljainkat és álmainkat nem szabad földadni, de egészséges kompromisszumokra készen kell lennünk. A bölcséket, az idősek tapasztalatait figyelembe venni illő, bár ezt fiatalon nehezen értjük meg.



Mikola Zoltán gyülekezetvezető átadja a helyiek ajándékát

- A családalapítás?

- A feleségemmel 1987-ben ismerkedtünk meg. Azóta együtt örültünk a jó dolgoknak, együtt küzdünk. Négy gyermekünk van. Dani fiunk 2007-ben született. Lányaink a 1994-ig tartó Szokolyai szolgálat alatt. Eszter 1988-ban, Anna 1989-ben és 1994-ben Petra. Feleségem a váci kórházban dolgozott. 1994-ben átköltöztünk Tanítófaluba, onnan a szentendrei baptista gyülekezetbe jártunk. Ez a gyülekezet hívott meg pásztori szolgálatra 1995-től kezdtem el. Szűk tíz évet töltöttünk Szentendrén, ekkor kezdtem bejárni a márianosztrai

és a váci börtönbe, érdeklődésem a mélyszegénységben élők felé fordult. A szentendrei gyülekezet támogatta munkámat, megértették elhivatottságomat.

- Nagyszerű munkát végzett a romamisszió területén.

- Ebben az időben látogatta meg a gyülekezetünket néhány cigány testvér azzal a szándékkal, hogy befogadjuk őket. Mivel gyülekezetünk éppen kirándult, csak ügyeletes testvérünkkel találkoztak, mert az elv volt nálunk, hogy ne zárjuk be soha az imaházat, mindig legyen valaki, aki fogadni tudja a betérőket. Ez a cigányközösség két évig élt a gyülekezetben, majd egy vezetőségi döntés után különálló filiaként működtek tovább. Saját kultúrájukat, szokásaikat önálló közösségként élhették meg egyházunkon belül. Isten a szívemhez különösen közel hozta ezeket a cigány testvéreket, ez indított el egy országos missziót. Egyik barátom nagyszerű adottságokkal rendelkezett ahhoz, hogy saját népéhez eljuttassa a Biblia üzenetét, s majdnem minden lelkési szolgálatot el tudjon végezni. Anyagi háttérrel az egyház biztosította. Elkezdődött egy dinamikus misszió, amit először ketten csináltunk, aztán sokan bekapcsolódtak. A háttér szinte csak az volt, hogy mennyi benzin-pénzünk van.

Faluról falura járva mindig megtaláltuk a módját, hogy be tudjunk kopogni oda, ahol szomjazták Isten szavát. Harminc közösség alakult így, zöme Szabolcsban és Hajdú-Biharban. Tizenöt olyan, ahol házi közösségek jöttek létre. Bár sokan elmaradtak, a közösségek nagy része még ma is él.

- A cigányság elfogadása, befogadása, korunk egyik nagy társadalmi problémája. Ön milyennek látja őket, milyen tapasztalatokat gyűjtött az elmúlt évtizedekben?

- Megtérésük nehéz út. Kultúrájuk és hagyományaik annyira eltérőek és



Az avatás pillanatai. Balról jobbra haladva: Bacskó Gábor presbíter a kerületi tanács részéről, Füstös Gyula eddigi ügyintéző lelkipásztor, Csuha József avatandó derecskei lelkipásztor és Papp János egyházelnök.

erősek, hogy életstílust váltani sokkal nagyobb kockázattal jár számukra. A jó példám: a megtért közösségek temetkezési, a virrasztási szokásai nagyon átalakultak. Elmaradt a durva beszéd, az alkoholizálás, inkább a maguk által írt énekek kerültek előtérbe. Művészileg nagyon érzékenyek, sok a tehetséges közöttük. Szolgálataink során mély és őszinte beszélgetések alakultak ki: sejtik, tudják, hogyan kell Istennek tetszően élni.

- Mégis, a kulturális magatartásbeli különbségekből eredően, sok, olykor elmergesedett konfliktus figyelhető meg.

- Hiba, ha úgy próbáljuk segíteni őket, hogy helyettük elvégezzük a feladataikat, elvtelenül segítjük a családokat. Ez mindenki számára megalázó, bármelyikünk önbecsülését elvenné. A cigány közösségekre jellemző az őszinte és egyenes beszéd, összevesznek, de meg is bocsátanak. Vendégszeretők és befogadók. Ugyanakkor nagyon erős a család kényszerítő hatalma. Egy Fülöp-szigetekről indult mozgalmat honosítottunk meg, melynek jelszava: Közösség, Egészség, Evangélium. Eu életmód program, mely nem segít, hanem fejleszt. A Bibliára utalva: ne adjunk halat és hálót. De tudást igen, hogy a hálót használni

tudja. Ez egy holisztikus program, a lélek és a test egészségében gondolkodik. Más protestáns gyülekezetek, így a református egyház is támogatja. Aki meg tud békülni Istennel, az meg tud békülni magával, embertársaival. Béke az, ha különbséget tudok tenni, mi az amit meg tudok változtatni, mi az amit nem. Az embernek nem kell túl sok a boldogsághoz: jó minőségű emberi kapcsolatok, s akkor Isten küld segítséget. Ettől leszünk gazdagok, annyi meg mindig jut, hogy megéljünk, mert Isten a mindennapi kenyerünket megadja.

- Hogyan osztja meg idejét munkája és a derecskei gyülekezet között?

- Félállásban vállaltam Derecskét. Tartok istentiszteletet, bibliaórát, családokat látogatok. Régebb óta ismerem a gyülekezetet, többször kértek fel. Többször mondtam nemet. Most alakult úgy, hogy félállásban vállalni tudtam a szolgálatot. Havonta két hétvégét töltök itt. Egyelőre egy évre vállaltam. Most a legfontosabb számomra, hogy átlássam, hol tart a gyülekezet együttesen és egyénenként is, illetve, hogy olyan közös célt találjunk majd, mely nemcsak a közösséget, hanem az egész város épülését szolgálja.

Benéné Kaszás Erika



Papp János egyházelnök köszönti az új lelkészt

ÖTVENEDIK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



Radácsi Róza Mária - Dr. Fülöp Tamás Béla
(2013. december 14.)

ÖTVENEDIK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



Széles Irma - Katona Imre
(2013. december 18.)

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

- december 6.:
Szilágyi Lajos – Ónodi Katalin Judit
- december 27.:
Kiss István – Halasi Beáta
- december 28.:
Homoki Zsolt – Kiss Mónika

50. HÁZASSÁGI
ÉVFORDULÓJUKAT
ÜNNEPELTÉK

- december 14.:
Dr. Fülöp Tamás Béla – Radácsi Róza Mária
- december 18.:
Katona Imre – Széles Irma

HATVANADIK SZÜLETÉSNAP



Drága Birómama! Szívből köszöntünk téged 60. születésnapod alkalmából! Imádott unokáid: Kincső, Kamilla, Loránd és Kristóf

KILENCEVENEDIK SZÜLETÉSNAP



2013. december 12-én ünnepelte 90. születésnapját Nagy Sándorné Derecske, Jókai utcai lakos. A szépkorút Derecske Város Polgármestere és a Közös Önkormányzati Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

90. SZÜLETÉSNAPJÁT
ÜNNEPELTE

- december 12.:
Nagy Sándorné,
Derecske, Jókai utcai lakos

ELHUNYTA

- november 28.: Kovács Albert (59),
volt Derecske, Hajdú u. 3.
- december 1.: Turányi Sándorné,
született Gombos Juliánna (83)
volt Derecske, Kossuth u. 1.
- december 6.: Hegedűs József (54),
volt Derecske, Hársfa u. 16.
- december 6.: Nagy Sándor (60),
volt Derecske, Vágóhíd u. 1.
- december 8.: Serestyén Róza (79),
volt Derecske, Csokonai u. 19.
- december 18.: Kaszás Józsefné,
született Pozsgai Terézia (82)
volt Derecske, Bacsó B. u. 18/A.

HARMINCÉVES OSZTÁLYTALÁLKOZÓ



8/a osztály. 2013.11.30.

Ülősor balról jobbra: Bódi Csilla, Bana Erzsébet, Kecse Ibolya, Szombati Gáborné, Szabó Margitka.
Álló sor balról jobbra: Kovács Irma, Jakó Áron, Haraszti Katalin, Palotai Katalin, Ilyés Márta, Nagy Katalin, Sipos Tibor, Bozsódi Mária, Fige László, Olajos Imre, Buri Ildikó, Tamási Lajos, Gulácsi Éva.

Lapzárta

A Derecskei hírek
februári számának
lapzárta:
január 31., péntek
12:00 óra

márciusi számának
lapzárta:
február 28., péntek
12:00 óra

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal felelősséget. Fenntartjuk a jogot, hogy a szerkesztőségbe érkező, névvel, címmel ellátott leveleket szerkesztve weboldalunkon illetve a Derecskei Hírekben közzétegyünk. A levelek tartalma nem feltétlenül tükrözi a szerkesztőség véleményét.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak,
akik

ARANY JÓZSEF

temetésén megjelentek.

Felesége és családja

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

VEZENDI KÁROLY

halálának 7. évfordulójára

és

**VEZENDI KÁROLYNÉ
Lénárt Róza**

halálának 4. évfordulójára.

Fia, menyé Erzsike és családja

A Derecskei Hírek hirdetési tarifái

- 1/8 oldalméret: 10.560 Ft + ÁFA
- 1/4 oldalméret: 17.160 Ft + ÁFA
- 1/2 oldalméret: 34.320 Ft + ÁFA
- egész oldal: 68.640 Ft + ÁFA

• Apróhirdetések: 50+ÁFA / szó
Apróhirdetésben elhelyezhető kép
(maximum 45 mm x 45 mm méretben): 500 Ft + ÁFA/kép

Ne feledje el időben feladni hirdetését a Derecskei Hírekbe!

Hirdetéseit a szerkesztőségben
(DEVAG székház, Köztársaság út 90.)
személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig,
e-mailben (ujtag@derecske.hu)
és telefonon (20/359-55-78) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Ügyfeleink a hirdetés számát banki átutalással,
vagy személyesen (készpénzben) a szerkesztőségben egyenlíthetik ki.
Juttassa el hirdetését a Derecskei Hírek oldalain
keresztül a város minden postálódájába!

**SZÁMOLJON UTÁNA: JOBBAN MEGÉRI
AZ EGYSZERŰ SZÓRÓLAPNÁL!**

Tartalmas évük volt az egykori focistáknak

Váronkolyos, Nagyszalonta, Szatmárnémeti, Bánffyhunad, Székelykeresztúr, Deresk, Magyarfenes... Többek között ezeken a településeken jártak és fociztak ez elmúlt esztendőben Derecske városának „önkéntes nagykövetei”, a derecskei öregfiúk. Élményeiket, utazásaikat, rendezvényeiket Nagy Károly, a gárda vezetője foglalta össze lapunk számára.

- Tavaly az első utunk Váronkolyos felé vezetett, ahol egy kedves kalotaszegi ismerősünk focizott régebben. A gazdag sportéletű kistelepüléssel városunk kézilabda csapata is megismerkedett, így a „kéziseknek” is kialakult egy határon túli kapcsolata.

Ezt követően testvérvárosunkban jártunk Nagyszalontán, akik az év folyamán visszalátogattak Derecskére.

Székely barátainknak köszönhetően szatmárnémeti futballbarátokkal is sikerült megismerkednünk, akik az elmúlt nyáron szintén bejárták Derecskét.

Mindkét település a Parti-

um területén helyezkedik el, és amellet, hogy jó meccseket játszottunk velük, nagyszerű közös élményekkel is gazdagodtunk.

Nagy örömmünkre tavaly Bánffyhunaddal is testvérvárosi kapcsolatra lépett a város, amelynek hivatalos ceremóniáján ott volt csapatunk is, a kalotaszegi és a derecskei rendezvényeken egyaránt.

Székelykeresztúra idén is több napra látogattunk el, amely túra során bejártuk Bonchidát, Széket, Korondot, Parajdot, Szóvátát, meglátogattuk Tamási Áron szülőházát és részt vettünk az Ezer Székely Leány Napján Csíksomlyón.

Nyári nagy rendezvényünk a Varga János Emléktorna volt, amelyre Gyergyószárhegyről és Kalotaszegről érkeztek csapatok Derecskére.

Ezt követően egy felkérésnek köszönhetően Dereskre, legkisebb testvérvárosunkhoz látogattunk el egy barátságos labdarúgó mérkőzés erejéig.

Hajdú-Bihar megyében a hajdúszoboszlóiak mellett a derecskei öregfiú focistáknak nagyon jó a kapcsolatuk a mikepércsi veteránokkal is, akikkel idén is megmérkőztünk egy oda-visszavágó erejéig. Mikepércs és Hajdúszoboszló mellett szeretnénk további megyei kapcsolatokat



Székelykeresztúron is megmérkőztek egymással az öregfiúk



A Szatmárnémetiből érkező futballbarátok megtekintették városunkat és az országzászlót is

is kialakítani 2014-ben.

Az évzáró rendezvényünk a Nagy István „Kína” Emléktorna volt, ezen a hétfőn láttuk vendégül székely barátainkat.

Karácsony előtt az egyik csapattársunk szervezésében tartós élelmiszerekre gyűjtöttünk és ajándékoztunk a Dévai Szent Ferenc Alapítvány nagyváradi Szent Angéla-háza számára. A Böjte Csaba szerzetes által létrehozott gyermekmentő szervezet célja az Erdélyben élő szegény gyermekek felkarolása. Az ő munkájukat igyekeztünk segíteni az ünnepek előtt – zárta összegzését Nagy

Károly az öregfiúk csapatának vezetője.

Az elmúlt esztendő során a sportélmények megélése mellett új ismeretségeket szereztek illetve a meglévő baráti kapcsolataikat tovább ápták egykori focistáink, a csapatot és városunkat büszkén képviselték szerte a Kárpát-medencében. Az öregfiúk a tartalmas esztendőt követően várhatóan idén sem fognak tétlenkedni, hiszen már egy mátraderecskei túra és egy későbbi gyergyószárhegyi kirándulás is tervezés alatt van.

Makleit Zsolt

ASZTALITENISZ CSAPATBAJNOKSÁG!

Városi amatőr asztalitenisz csapatbajnokság indul Derecskén 2014. január 16-án.

Helyszín: Városi Sportsamok

Játéknapok: minden csütörtökön 18.00-20.00 óráig.

3 fős csapatok jelentkezését várjuk.

Nevezés: csütörtökönként 18.00-tól a helyszínen vagy Kóka Zoltánnál (30/381-2977)

Nevezési határidő: 2014. január 15.

Nevezési díj: 3.000 Ft csapatonként



Az egészséges életmód - 3. rész

A szervezetünk egészséges működését mikro-tápanyagok is segítik. Azok tartoznak ide, amelyekből viszonylag kevés kell, viszont folyamatosan.

A vitaminok segítik, gyorsítják az életműködés biológiai-kémiai folyamatait, ebből adódik fontosságuk. Például, hiába eszünk tengeri halat és kerül a szervezetünkbe általa kalcium, ha nincs D-vitaminunk, a tápanyag nem tud felszívódni és beépülni a csontokba. Számtalan táblázat segít nekünk eligazodni, hogy melyik vitaminnak mi a jelentősége, miben található és milyen betegséget vagy tünetet okoz a hiánya. Itt most néhány általános tudni valóról legyen szó. Két nagy csoportot alkotnak: vízben oldódóak (a B-vitaminok általában idegerősítők, négy fajtájáról egy-egy jellemző: B1-szénhidrát lebontása, B2-aminosav anyagcsere, méregtelenítés, B6-zsírsavak lebontása, B12-vérképzés és C-vitamin – immunrendszer erősítő, sebgyógyulást segítő, fogképzés) és zsírban oldódóak (A-vitamin- látás-, és bőrvédő, D-vitamin - csontképzés, E-vitamin – termékenység fokozó, öregedésgátló, és K-vitamin – véralvadást segítő, sejtvédő). A vízben oldódó vitaminokat, ha a szükségesnél több kerül a szervezetünkbe, kiürítjük, nem okoz különösebb

problémát. A zsírban oldódóak elraktározódnak, ezért nem tanácsos „túlbiztosítani” magunkat.

Vannak olyan körülmények, amelyeket „vitamingyilkosnak” nevezünk: ilyen a stresszes életvitel, a dohányzás, a levegőszennyezettség, az egyoldalú táplálkozás és a konzerváló eljárások.

Ezek közül néhányat nem tudunk kivédeni, de amelyik rajtunk múlik azon érdemes elgondolkodni!

Mikro-tápanyagok az **ásványi anyagok** is, amelyek szintén segítik az életfolyamatainkat és elengedhetetlenül szükségesek. Az anyagcsere szinte minden fázisában fontos szerepet töltenek be, de rájuk is meghatározott mennyiségben van szükség. Legjelentősebbek: kalcium – csontképzés, fogak szilárdsága, ingerület továbbítása, véralvadás, magnézium – izomműködés, sebgyógyulás, stressz kezelés, nátrium-kálium: sejtek vízyangcseréje, fluor: fogzománc keménysége, jód: pajzsmirigy működése, vas: sejtlegzés-oxigén és szén-dioxid szállítása. Legyen szó még a nyomelemekről is: réz, cink, szelén, molibdén, bór. Ezek az elemek a szervezetünk egyensúlyi folyamataiban játszanak szerepet. Az ásványi anyagokat változatos étrenddel biztosíthatjuk a szervezetünk számára.

Dóráné Rizmayer Mária



Rózsakert Csárda

Kedves Vendégeink!

Ételpont teljes választékát hához is rendelhetik.

Kiszállítás mindennap 14:00-tól 21:00 óráig.

Kérésre az étlapot e-mailben elküldjük vagy megtekinthető a Facebookon!

E-mail: rozsakertcsarda@citromail.hu

Telefon: 54/410-167, 30/353-6856

A kiszállítás díja: 300 Ft (5000 Ft felett ingyenes).

A megszokott utalványokon kívül Erzsébet utalványt, OTP, K&H és MKB Bank által kibocsátott SZÉP Kártyát* is elfogadunk!

*ha a vendéglátásra (is) van töltve

A FUTÁRNÁL BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!

(Kérjük, hogy megrendeléskor jelezze kártyás fizetési szándékát!)

SÜTEMÉNYBOLT RÉGIÓ-KONTAKT BT. CUKRÁSZÜZEM

Ízelítő kínálatunkból:

sütemények, torták, cukrászati kiegészítők, marcipándíszek, fényképes ehető ostyák

Rendezvényekre, esküvőkre házhozszállítást is vállalunk.

Nyitva tartás: H-P: 8.30-17.00, Szo: 8.30-12.00

4130 Derecske, Rákóczi u. 6. sz.

Telefon:
30/471-2436,
30/485-1998,
30/958-7447



Az ügyfeleink
nagyobb része
betörés után
szereltet riasztót

**ÖN IS A
BETÖRŐKRE
VÁR?**

Ne várjon tovább, hívjon!

A szaktanácsadás
ingyenes!

Fórián József
30/9281-378
Rivil Klíma Kft.

MINDEN KATEGÓRIÁJÚ GÉPJÁRMŰ MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSA, EREDET VIZSGÁLAT, TACHOGRÁF ILLESZTÉS



motor



személyautó



kisteher



nyerges+teher+pótkocsi



traktor pótkocsival



utánfutó

További szolgáltatások:

- műszaki vizsgára felkészítés
- vonóhorog felszerelés, repedés vizsgálat
- műszaki vizsga hosszabbítás, útvonal engedély kiadás



4100 Berettyóújfalu, Lóter u. 3/A
Tel.: 06-54-400-043, 06-20-929-4763

www.kondoreskiss.hu
e-mail: kondorsandor@freemail.hu

Piacvezető Biztosító Társaság

Adókedvezményrel támogatott,
új termék piaci bevezetésére
500.000 Ft kezdési támogatással

**1 fő felsőfokú végzettségű
tanácsadó kollégát keres**

Jelentkezés önéletrajzzal:
babilla71@gmail.com



Új telephely, gyártó és forgalmazó hely létrehozása
Derecske Dózsa György u. 32 sz. alatt

Kedvezményezett:
Zákány Szerszámgáz Kft.
Derecske Szegfű utca 17.

Az Európai Unió és a Magyar Köztársaság Kormánya által
az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretében
nyújtott támogatás összege:

52. 411.285 Ft (€ 166.607)

Kivitelező: Plaster-System Kft.
Műszaki ellenőr: Ifj. Váncsodi János

www.umvp.eu

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap
a vidéki területekbe beruházó Európa

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal felelősséget.



DERECSEI HÍREK

DERECSE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZLETTETŐ LAPJA

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja

www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika. Tervezőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre. Szerkesztőségi fogadóóra: pénteken 8.00-10.00 óra. Hirdetéselevétel: hétköznap 8.00-13.00 óra. Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90. Telefonszám (munkaidőben hívható): 20/359-55-78. E-mail: ujtag@derecske.hu
Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.
Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető
Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Ipari és Szolgáltató Kft., 4032 Debrecen, Füredi út 76.
Megjelenik minden hónap második hétfőjének hetében 3400 példányban. Terjeszti: Magyar Posta Zrt.
ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online)